



## ВАЖНЕЙШАЯ ПРОБЛЕМА СОВРЕМЕННОСТИ

Нет сейчас в мире такой страны, где бы не обсуждался вопрос о предстоящей XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. На ее рассмотрение поставлена проблема, волнующая всех людей на земле, — о всеобщем и полном разоружении. Международная общественность горячо приветствует назначение главой советской делегации на эту сессию Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева. Назначая Н. С. Хрущева главой советской делегации, правительство СССР вновь продемонстрировало свою последовательность в борьбе за всеобщее и полное разоружение, за устранение воли из жизни общества. Все люди доброй воли выражают одобрение тому, что главами делегаций Польши, Чехословакии, Румынии, Венгрии, Болгарии на Генеральную Ассамблею поедут виднейшие руководители этих государств: первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии В. Гомулка, президент Чехословацкой Социалистической Республики А. Новотный, первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии Г. Георгиев, первый секретарь ЦК Венгерской социалистической рабочей партии, государственный министр Я. Кадар, первый секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии Т. Живков. Делегацию Республики Индонезии на сессию ООН возглавит президент Сукарно.

Обсуждение на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи ООН с участием виднейших государственных деятелей ряда стран вопроса о разоружении является важнейшим международным событием. Трудно не согласиться с мнением американского сенатора Менсфилда, который заявил, что открывающаяся сессия Генеральной Ассамблеи «может стать самой значительной и интересной со времени основания ООН».

Горячо одобряют решение Советского правительства трудящиеся социалистических стран. Предстоящая поездка Н. С. Хрущева в Нью-Йорк, указывает польская газета «Трибуна людей», может сыграть особую роль в разрешении многих актуальных вопросов. Так думают народы всех социалистических государств. Так думают все, кому дорого дело мира.

Общественность капиталистических стран настаивает, чтобы руководители Запада со всей ответственностью отнеслись к новой мирной инициативе Советского Союза. Ядерный лагерь капиталистических стран Англия, Франция, США, заявили: «Теперь, когда Хрущев сказал, что он возглавит советскую делегацию на сессию Генеральной Ассамблеи ООН, совершенно ясно, что Макмиллан должен сделать то же самое». Аналогичного мнения придерживается общественность Франции. Так, газета «Комба» пишет: «Западные державы будут волей-неволей вынуждены возобновить этот осенний диалог на высшем уровне». Сообщения, поступающие из Соединенных Штатов, свидетельствуют о том, что американский народ также присоединяет свой голос к требованиям всех людей доброй воли.

А какова же позиция правительства США? Газеты сообщают, что в Вашингтоне происходит «целая серия неистовых совещаний между официальными лицами». Дело в том, что американские правящие круги несколько ранее высказались против участия глав правительств в работе XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Теперь они боятся того воздействия, которое смелый шаг Советского правительства окажет на международную общественность. В Вашингтоне царит растерянность. К такому повороту в международной политике там явно не были готовы...

Прошел год с того памятного дня, когда с высокой трибуны Организация Объединенных Наций глава Советского правительства Н. С. Хрущев выдвинул план полного и всеобщего разоружения. Миллионы людей во всех уголках земли приветствовали этот смелый шаг. XIV сессия Генеральной Ассамблеи единогласно одобрила резолюцию, призывающую правительства приложить все усилия для конструктивного решения проблемы всеобщего и полного разоружения. Однако, несмотря на единодушные требования народов, вопрос о разоружении застыл на мертвой точке.

Западные державы в течение многих лет упорно не желают договариваться о разоружении. Это было убедительно продемонстрировано в ходе работы Лондонской Подкомитета по разоружению, а затем в Женевском Комитете десяти. И в Лондоне и в Женеве западные державы отвергали любые разумные предложения СССР. Стояло только советской делегации пойти навстречу предложениям Запада, как тут же его

представители отнекивались от самих себя.

Советский Союз вывел на чистую воду представителей западных держав, которые хотели бы использовать переговоры как ширму для прикрытия форсированной гонки вооружений. Правительство СССР предложило обсудить вопрос о разоружении во всей его полноте на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Сама Организация Объединенных Наций является воплощением идеи мирного сосуществования государств с различным социальным строем, и где, как не здесь, и искать пути решения проблемы разоружения.

Разумеется, эта задача является ответственной и сложной. «Поэтому», — говорит Н. С. Хрущев, — мы и предлагаем, чтобы делегации на предстоящей XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций возглавляли главы правительств, облеченные большими полномочиями. Вносимое это предложение, мы считаем, что у глав правительств имеется много различных больших и малых дел. Но это не мешает оспаривать, что из всех настоящих и актуальных задач, которые требуют внимания глав правительств, поиск быстрого решения проблемы разоружения является самой важной и самой актуальной задачей? Советские люди твердо придерживаются такого мнения».

Советский народ гордится тем, что именно его Родина прокладывает новые пути в международной политике. СССР и другие социалистические страны настойчиво борются за укрепление всеобщего мира и безопасности. Война, стремление к войне, к агрессии и угнетению чуждого общества, где у власти стоит человек труда, своими руками создающий все ценности, все блага современной цивилизации. Борьба за мир, за дружеские отношения между народами, за торжество принципов мирного сосуществования стран с различным общественно-политическим строем является основой ленинской миролюбивой политики Советского Союза, всех стран социалистического лагеря.

Необходимость разоружения непосредственно вытекает из принципов мирного сосуществования, которые предусматривают отказ от войны как средства решения мирных вопросов, обязательство всех государств не нарушать территориальной целостности и суверенитета друг друга. Принцип мирного сосуществования означает отказ от вмешательства во внутренние дела других стран, а также признание того, что политические и экономические взаимоотношения между странами должны строиться на основе полного равенства сторон и взаимной выгоды.

Когда-то французские и немецкие короли писали на своих палках: «Последний аргумент королей». В капиталистическом мире и по сей день есть немало маньяков, готовых пустить в ход оружие — этот последний аргумент одряхлевшего капитализма. События самого последнего времени еще раз убедительно говорят о том, что агрессивная сущность империализма не изменилась ни на йоту. Миротворные силы резко оценивают этот факт. Но они также реально оценивают и другой факт — то, что мир в наши дни изменился коренным образом.

На страже мира гордо стоит Советский Союз, весь могучий социалистический лагерь. Выросла организованность и сознательность рабочего класса капиталистических стран. За мир борются сотни и сотни миллионов людей. Увеличивается число государств, выступающих за мир между народами. Рушится позорная колониальная система, растет мощное национально-освободительное движение народов. Борьба за мир и мирное сосуществование стала жизненной потребностью самых широких народных масс. Все более спланивая свои ряды, постоянно повышая свою бдительность, могучие силы мира в состоянии обуздать любого агрессора.

В авангарде борьбы за мир идут Советский Союз, все социалистические страны. Бухарестское коммюнике о встрече представителей коммунистических и рабочих партий социалистических стран еще раз убедительно показало, что коммунистические и рабочие партии рассматривают борьбу за мир как свою первоочередную задачу. Миротворная позиция Советского Союза, позиция всех социалистических стран все более в сердцах людей доброй воли укрепляется в том, что проблема полного и всеобщего разоружения будет решена, мир будет избавлен от угрозы новой войны.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О награждении тов. Засядко А. Ф. орденом Ленина

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за заслуги перед Советским государством наградить заместителя Председателя Совета Министров СССР тов. Засядко Александра Федоровича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 6 сентября 1960 г.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О награждении профессора Давиденкова С. Н. орденом Ленина

В связи с восьмидесятилетием со дня рождения профессора Давиденкова С. Н. и отмечая его заслуги в области развития медицинской науки, наградить профессора Давиденкова Сергея Николаевича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 6 сентября 1960 г.

АЗНАКАЕВО (Татарская АССР), 6. (По телефону). Как известно, июльский Пленум ЦК КПСС в своем постановлении высоко оценил достижения нефтяников конторы бурения № 3 треста «Альметьевнефтегаз» Татарского совнархоза, которые в прошлом году и первой половине нынешнего года досрочно выполнили план бурения нефтяных скважин и по технико-экономическим показателям уже вышли на рубеж 1964 года.

Воодушевленные этой оценкой, нефтяники усилили

темпы работы и добились новых производственных успехов. Коллектив азнакаевских бурильщиков досрочно — за восемь месяцев и пять дней — выполнил план второго года семилетки по бурению нефтяных скважин.

Коммерческая скорость бурения составила 2,494 метра на станок в месяц. На каждую бригаду за восемь месяцев пробурено в среднем 21.500 метров. Это больше, чем было пройдено на каждую бригаду за весь прошлый год.

## Прибытие в Москву Президента Гвинейской Республики

6 сентября советские люди тепло и радостно встретили дорогого гостя из далекой африканской страны. В Москву с официальным визитом прибыл крупный политический деятель и выдающийся борец за мир Президент Гвинейской Республики Секу Туре.

Для встречи высокого гостя на Внуковском аэродроме собрались представители трудящихся столицы, главы дипломатических представительств, аккредитованные в Москве, советские и иностранные корреспонденты.

Аэродром празднично украшен. На фасаде аэропорта — портреты Секу Туре, Н. С. Хрущева и Л. И. Брежнева. На флажках реют государственные флаги Гвинейской Республики и Советского Союза. Выстроены почетный караул войск Московского гарнизона.

На аэродроме — товарищи Н. Г. Игнатов, А. П. Микоян, Д. С. Полянский, Н. С. Хрущев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ш. М. Аршунян, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. И. Новиков, министры СССР А. Громыко, М. А. Лесечко, Н. С. Патолицев, В. П. Елютин, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям

### Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемый господин Президент!

Дорогие гости!

Разрешите мне от имени Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства и от себя лично горячо приветствовать вас в столице нашей Родины — Москве.

Мы искренне радуемся этой новой встрече с Вами, господин Президент, — выдающимся политическим и государственным деятелем Гвинейской Республики.

Мы рады также приветствовать Председателя Национального собрания Гвинейской Республики господина Сайфулла Диалло и других прибывших с Вами государственных деятелей Гвинейской Республики.

Вы прибыли к нам, в Советскую страну, в дни, когда благородная справедливая борьба за свободу и национальную независимость народов Африки вступила в новый важный этап. Рушится позорная колониальная система. Народы африканского континента поднимаются на борьбу против колониального угнетения, за свою свободу и независимость. Импералисты стремятся любой ценой помешать свободному развитию рождающихся независимых государств Африки. Они не останавливаются перед интригами, заговорами, открытой агрессией, лишь бы сохранить свое колониальное господство.

Однако никому не удастся остановить ход истории. Национально-освободительное движение африканских народов приобретает все более широкий и могучий размах. Сегодня солнце свободы высоко поднимается над Африкой, а завтра оно поднимется еще выше.

Значение образования новых независимых государств в Африке выходит далеко за пределы отдельных стран и всего африканского континента. Ныне мы являемся свидетелями того, как эти государства Африки начинают играть все более активную роль в международной жизни и оказывают все более возрастающее влияние на всю международную обстановку.

Симпатии и дружеские чувства советских людей целиком и полностью на стороне борющихся народов Африки, в том числе на стороне свободолюбивого гвинейского народа, который порвал цепи колониального угнетения и теперь идет по пути прогресса, укрепляет свою национальную независимость.

Мы уверены, что настоящий визит Президента Секу Туре в Советский Союз и его встречи с руководителями Советского государства будут способствовать дальнейшему развитию советско-гвинейской дружбы.

Дорого пожаловать, уважаемый господин Президент, добро пожаловать, дорогие гвинейские гости!

### Речь СЕКУ ТУРЕ

Дорогой друг, Председатель правительства Советского Союза!

Дорогие друзья, министры, уважаемые господа послы!

С большой радостью я выражаю чувства глубокой дружбы и глубокого уважения гвинейского народа и его представителей, которые они питают к советскому народу, его правительству, политическим руководителям.

Мы уже имели возможность доказать, что мы стараемся укреплять отношения дружбы и сотрудничества между нашими двумя народами и двумя правительствами. Мы уже говорили об этих чувствах, но мы также говорили и о том, что одного только чувства недостаточно. Историю делает народ, и поэтому нам хотелось бы еще раз заверить вас, что дела, которые правительство Гвинейской Республики осуществляет повседневно, позволяют нам вместе с другими народами, в том числе и с могучим советским народом, изменить мир. До тех пор будет существовать угнетение, пока народы не возьмут дело в свои руки, а подлинная демократия и подлинный прогресс во всех отношениях — в научном, политическом и экономическом — могут быть достигнуты только тогда, когда они станут достоянием всех стран мира.

Господин Председатель! Мы знаем и мы убедились на конкретных примерах, что политика нашей партии, политика нашего народа направлена на укрепление мира во всем мире и дружбы народов. Мы уже указывали, что мы активно поддерживаем эту политику. Мы неоднократно заявляли, что мир для колониальных народов означает одновременно конец позорного колониального режима, что свобода должна быть свободой для всех.

В Африке сейчас происходит глубокое изменение. Это — изменения качественного порядка, которые приводят к тому, что все страны африканского континента станут независимыми. Мы знаем, что ответственность нашей партии, нашего правительства заключается в том, чтобы способствовать этим изменениям и на их базе строить наши отношения с другими народами.

Позвольте мне в заключение пожелать, чтобы дружба и сотрудничество царили между всеми народами. Мы особенно желаем укрепления дружбы и сотрудничества между Гвинейской Республикой и Советским Союзом, который является братской страной. Советский Союз уже оказал большую моральную, экономическую, финансовую, политическую и дипломатическую поддержку

## РАДОСТНЫЙ ПРАЗДНИК ОСЕТИНСКОЙ КУЛЬТУРЫ

Заключительный концерт участников декады северо-осетинского искусства и литературы в Москве

Северная Осетия — край неисчислимой красоты. Его отличают суровые горы и бурные реки, причудливые ущелья и сказочные долины. Но в этом благодатном крае горькая и безотрадная была жизнь горцев в прошлом. Много крови и слез проливали они под игом алдаров-князей и колонизаторов. Великий народный поэт Осетии Коста Хетагуров писал: «Цепью железной нам тело сковали, мертвым покая в земле не дадут».

Новую, светлую жизнь в горы и саваны Осетии принесла Коммунистическая партия, Великая Октябрьская социалистическая революция. Теперь Северная Осетия — республика крупных промышленных предприятий и цветущих садов, покоренных горных рек и целебных источников. Расправил свои орлиные крылья осетинский народ. Его посланцы приехали в Москву с песнями свободы и радостного труда, с песнями счастья и изобилия.

И первые слова, которые прозвучали вчера под сводами Кремлевского театра, были слова благодарности горцев родной партии, великому Ленину, русскому народу:

— Спасибо, партия, тебе,  
За все спасибо,  
Наш Иристон цветет,  
Как вешний сад,  
Спасибо, партия, тебе,  
За все спасибо,  
Салам, наш русский друг,  
Наш старший брат.

Заключительный концерт декады открылся выступлением сводного хора в сопровождении симфонического оркестра. Торжественно и возвышенно звучит песня Х. Плиева «Вели нас, партия, вперед», выражающая мысли и души горского народа, прославляющая счастливую и радостную жизнь. От всего чистого сердца исполняется осетинская народная песня о Ленине, с именем которого связана новая судьба горских народов. И как символ любви и благодарности бессмертному вождю на сцене появляется огромный ковер, на котором искусные мастера края выткали портрет В. И. Ленина.

Вот сцену запечатлели самые юные участники декады — воспитанники Орджоникидзевского Дома пионеров и учащиеся детской музыкальной школы города Орджоникидзе. Ансамбль скрипачей исполняет «Осетинский танец», а юные танцовщицы — «Понтерскую танцевальную сюиту». Сколько в их движениях огня, лозкости, задора, сколько радости и непосредственности!

В дни декады большую популярность среди москвичей завоевала Северо-Осетинский государственный ансамбль песни и танца. Тепло были встречены выступления этого ансамбля и на заключительном концерте. Ор исполнял песню З. Туржибекова «Счастье родной Осетии», «Колхозную молодёжь» Х. Плиева, а также «Венецанскую ночь» Глянки и «Эхо» О. Лассо.

Горцы любят танцы. Ни одного народного торжества не проходит у них без искренних, жизнерадостных и веселых лирических и темпераментных народных танцев. Вчерашние артисты ансамбля вновь показали свое мастерство, исполнив «Танец нартов», осетинский народный танец «Симла», «Колхозные чабаны», «Танец осетинских гигантов» и алдарский народный танец «Данлаган».

Театром творческих дерзаний зарекомендовал себя в дни декады Северо-Осетинский музыкально-драматический театр. Он показал не только волнующие произведения наших современников, но и произведения мировой классики. На заключительном ве-

чере была исполнена сцена из трагедии В. Шекспира «Отелло», в которой перед москвичами выступил один из талантливейших исполнителей в стране роли Отелло — народный артист РСФСР и Северо-Осетинской АССР В. Такаев.

О расцвете культуры осетинского народа свидетельствует и тот факт, что в республике появились свои оперы и музыкальные комедии. Глубоко и задумчиво исполнил арию Коста из одноименной оперы артист Музыкально-драматического театра С. Харбеков. Тепло был принят дуэт Афаши и Казбека из музыкальной комедии «Весенняя песня» Х. Плиева, исполненный артистами этого театра З. Каламаевой и Ф. Суановым.

Развивается в Осетии и балетное искусство. Порадовали москвичей своими выступлениями молодые талантливые солисты балета С. Адырхаева, З. Закаева и Т. Гиоев. Хорошо был принят симфонический оркестр Северо-Осетинской государственной филармонии.

Северная Осетия богата народными талантами. В редком ауте нет сейчас своих музыкантов, певцов, танцовщиков. В заключительном концерте с большим успехом выступил самодельный ансамбль песни и танца шахтеров Садопа. В своих песнях и танцах он прославляет благородный шахтерский труд, счастливую и радостную жизнь. Коллектив художественной самодеятельности исполнил жизнедающую «Песню садовских шахтеров» и самообытные, полные веселья и задора шахтерские пляски.

Торжественный вечер в Кремлевском театре закончился песней «Спасибо, партия, тебе», которую написал композитор В. Мурадели на слова осетинских поэтов Т. Ефимидова и А. Гулуева. Возвращенно исполненная всеми участниками концерта, эта песня выражает искреннюю благодарность осетинского народа славной Коммунистической партии, проявляющей неустанную заботу о росте и процветании республики.

Сводный хор выстроился на фоне величественных гор Кавказа, покрытых цветущими садами, заводами и руинами, опоясанных линиями электропередач. Над ними возвышается скульптурная фигура В. И. Ленина, чье имя будут прославлять в веках народы всего мира.

На заключительном концерте декады присутствовали товарищи Н. Г. Игнатов, А. И. Микоян, Д. С. Полянский, М. А. Суслов, Н. С. Хрущев, П. Н. Поспелов. В зале были также члены Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, первый секретарь Северо-Осетинского обкома КПСС В. М. Агаев, Председатель Президиума Верховного Совета республики В. Т. Дзанагов, Председатель Совета Министров республики Б. Д. Зангиев, министр культуры республики С. Н. Битиев, министр культуры РСФСР А. И. Попов.

В зале присутствовали находящиеся в СССР генеральный секретарь Французской компартии Морис Торез, его супруга — член Политбюро ЦК ФКП Жаннетта Вермерш, член Политбюро, секретарь ЦК ФКП Жак Дюкло и супруга, первый секретарь ЦК Монгольской народно-революционной партии, председатель Совета Министров МНР Юмжагийн Педенбал.

Заключительный концерт вылился в яркий праздник расцвета осетинской культуры, в демонстрацию торжества ленинской национальной политики Коммунистической партии.

А. КАРАМЫШЕВ.



Прибытие в Москву Президента Гвинейской Республики Секу Туре. На снимке: встреча на Внуковском аэродроме.

Фото А. Липина.





Финальная сцена заключительного концерта декады северосибирского искусства и литературы в Москве. Фото А. Пахомова.

## ВЕСТИ С ПОЛЕЙ

### Хлеб Алтая

БАРНАУЛ, 6. (Корр. «Правды»). Днем и ночью не спит гуд тракторов и комбайнов на полях Алтая. Успешно ведут косяки хлебов механизаторы Михайловского района. Здесь хлеба скошены на большей части уборочной площади. Свыше двух третей посевов зерновых скошили Рубцовский, Табунский, Белолазовский, Егорьевский, Поспелихинский, Ключевский, Угловский, Доктевский и некоторые другие районы. В передовых колхозах и совхозах края из года в год растет производительность уборочных агрегатов. В Славгородском и Кулундинском районах средняя выработка на гектаре доведена до 18, а в Егорьевском — до 20 гектаров.

Нарастающими темпами идет подборка и обмолот палков. Комбайнер И. Фронов из артели «Заря коммунизма» Угловского района за 4 дня подобрал валки с площади 114 гектаров. От него не отстает механизатор Угловского совхоза И. Колос, который на самоходном комбайне обмолачивает в день хлеба с 30 гектаров. Комбайнер И. Додонов из совхоза «Авангард» сеном двух комбайнов за шесть дней убрал 234 гектара и намолотил свыше трех с половиной тысяч центнеров зерна. С первых дней жатвы многие совхозы и колхозы организовали скирдование соломы и вспашку ранней глубокой зяби.

### Начался сезон сахароварения

ЛЫБОВ, 6. (Корр. «Правды»). На колхозных полях разбухнула массовая уборка сахарной свеклы. Передовые хозяйства Прикарпатья и Волыни собирают по 500—600 центнеров свеклы с гектара. По дорогам и проселкам от плантаций к сахарным заводам потянулись вереницы машин, груженых свеклой нового урожая. Производственная мощь действующих заводов Львовского экономического района за счет реконструкции и внедрения новой техники в нынешнем году увеличилась более чем на 20 тысяч центнеров ежежурной переработки свеклы, что равносильно

пуску нового мощного завода. Первые тысячи центнеров сахара из свеклы нового урожая уже выработали Томаховский и Корейский заводы.

### Успехи белорусских львоводов

МИНСК, 6. (По телефону). Колхозы и совхозы области приступили к подъему льна со стлещей. На заготовительные пункты начала поступать первая льнотреста. По-прежнему высоко качество льна. Льно-долгунтом колхозы и совхозы области занимают около 50 тысяч гектаров плодородных земель. Урожай его в два раза больше, чем в прошлом году.

### Первые караваны «белого золота»

АНХАБАД, 6. (Корр. «Правды»). В долинах Мургаба, Теджена, на полях Ташаузской области началась уборка хлопка. Во многих артелях с каждого гектара собирают по 25—30 центнеров сырья. По дорогам, идущим к заготовительным пунктам, потянулись красные караваны с «белым золотом».

Труженики сельского хозяйства республики обильно в нынешнем году продали государству не менее 400 тысяч тонн хлопка.

### Массовая уборка кукурузы

ТАЛЛИН, 6. (По телефону). В Эстонии повсеместно развернулась массовая уборка кукурузы, посевные площади которой увеличились в республике в два с лишним раза по сравнению с прошлым годом. Высота растений достигает 2,5—3 метра. Механизаторы успешно преодолевают трудности, связанные с уборкой такой высокой кукурузы. Комбайны работают в две смены. Одновременно с комбайнами ведут уборку более трех тысяч сенокосилок, жаток и молотков, приспособленных к этой работе сельскими рационализаторами.

## Плодотворное сотрудничество

Затрап у вице-президента Объединенной Арабской Республики НУР ЭД-ДИН КАХАЛИ

Глава находящейся в СССР правительственной делегации ОАР вице-президент Объединенной Арабской Республики Нур Эд-Дин Кахали дал 6 сентября завтрак. На завтраке были товарищи Н. Г. Игнатов, Д. С. Полянский, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ш. М. Аршадян, заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР В. Н. Новиков, министры СССР А. А. Громыко, Н. С. Патоличев, Р. Я. Малиновский, М. А. Лесечко, заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям И. В. Архипов и другие.

Со стороны ОАР на завтраке присутствовали министр коммуникаций Сирийского района Мохаммед-Алем и другие члены делегации, а также посол ОАР в СССР Мохаммед А. эль-Кути, дипломатические представители арабских стран, аккредитованные в СССР.

Во время завтрака вице-президент Объединенной Арабской Республики Нур Эд-Дин Кахали обратился к собравшимся с речью.

Внимая в нашу прекрасную страну, сказал вице-президент, предоставил нам счастливый случай разделить радость советских народов в связи с рядом замечательных побед, одержанных вашими учеными. Посещая выставки, промышленные предприятия, театры и спортивные сооружения в Москве, Ленинграде и Киеве, мы своими глазами видели громадные успехи, достигнутые советскими народами под руководством их лидеров в области науки, экономики, спорта, культуры и искусства.

Разрешите мне передать правительству Советского Союза и советским народам наше уважение и восхищение прогрессом, мощью и подъемом, которых они добиваются последовательно в своей деятельности.

Наша миссия, миссия укрепления экономического и технического сотрудничества между нашими странами, ради выполнения которой мы прибыли в вашу страну, близится к концу. Пользуясь этим случаем, чтобы выразить должное уважение и признательность к вам, мы хотим выразить глубокую благодарность ответственными лицам и экспертам, которые участвовали в этих переговорах.

Мы никогда не забудем нашей позиции и отношения наших проблем, и в частности

Затрап прошел в теплой и дружественной обстановке.

## Досрочно!

Труженики сельского хозяйства Татарской АССР досрочно, 1 сентября, выполнили годовой план продажи государству мяса и яиц. Продано мяса на 34 тысячи тонн, яиц на 82 процента, а яиц на 25 миллионов штук, или на 28 процентов, больше, чем за соответствующий период прошлого года. В колхозах и совхозах республики значительно увеличено поголовье всех видов скота и птицы.

В республике перевыполнен план сева озимых культур. Около 70 процентов озимых посеяно по занятым парам, на значительных площадях сев произведен узкорядным и перекрестным способами.

Труженики села развернули борьбу за выполнение принятых обязательств по производству и продаже государству всех продуктов животноводства.

Труженики сельского хозяйства Дагестанской АССР, соревнуясь за успешное выполнение заданий второго года семилетия, досрочно, 1 сентября, выполнили годовой план продажи государству мяса на 102 процента и яиц — на 128,4 процента. Продано мяса на 10,5 тысячи тонн, или на 58 процентов, а яиц на 44 процента больше, чем за соответствующий период прошлого года. За это время также больше продано молока и шерсти. Продажа продуктов животноводства государству продолжается.

### Верны своему слову

Ф. Коллектив Сталинградского тракторного завода обязался изготовить в нынешнем году три тысячи гусеничных машин сверх задания. Слово свое сталинградцы выполняли с честью. За восемь месяцев они дали народному хозяйству дополнительно к плану две тысячи тракторов и на несколько миллионов рублей запасных частей.

Ф. Прокатчики Новокузнецкого железного завода (Днепропетровская область) разработали коллективные планы экономии металла. Вальцовщики передовой смены мастера Героя Социалистического Труда Савелия Руденко освоили эффективный способ нагрева слитков, позволяющий резко уменьшить угар металла. Вальцовщик Николай Грозный так настроил валки стана, что получает листовую прокат с минимальными допусками. С начала года его бригада сэкономила почти 250 тонн металла. Новокузнецкие прокатчики отправили потребителям очередной шнелер сверхплановой продукции. Она изготовлена целиком из сэкономленного металла.

### Большая химия Рустави

РУСТАВИ, 6. (Корр. «Правды»). Самый молодой город Грузии — Рустави известен своей металлургией. В нынешней семилетке он становится городом большой химии. Здесь создается мощное производство искусственного волокна.

Рядом с действующим азототокующим заводом расширяется строительная площадка, где сооружается комплекс цехов органического синтеза. Они будут выпускать тысячи тонн напроланта — исходного сырья для изготовления напролового волокна.

На стройке уже выполнен большой объем работ. Сооружение ряда цехов, в том числе цеха опытного производства, подходит к концу. Ведется монтаж огромных металлических резервуаров, предназначенных для хранения различных химических материалов.

По соседству строится крупный завод, на котором напроланта будет перерабатываться в напроловое волокно. Это волокно пойдет для производства тканей, трикотажа, корда.

Строители и монтажники Рустави прилагают все усилия, чтобы быстрее внести в действие предприятия большой химии.

### Станок «Кубань»

КРАСНОДАР, 6. (Корр. «Правды»). «Кубань» — так назвали свой новый станок машиностроители Краснодарского завода имени Седина. Это восьмипятишпиндельный вертикальный полуавтомат. Станок «Кубань» создан коллективом конструкторов под руководством инженера О. Петренко. Кроме обычных токарных операций, на нем можно производить сверление отверстий, нарезание резьбы и фрезерование. Станок имеет специальные приспособления для автоматической обработки деталей, подналадки режущей, уборки стружки и других вспомогательных операций.

Первые станки новой конструкции будут выпущены в четвертом квартале нынешнего года.

# О ХУДОЖНИКЕ НАШИХ ДНЕЙ

1.

Д. ШОСТАКОВИЧ

Каждый новый этап в жизни нашей страны, а следовательно, и новый поворотный этап в жизни искусства, заставляет глубже воспринимать великие ленинские заветы, которые мы постоянно помним, думая о настоящем: искусство должно принадлежать народу. Огромное содержание заключено в этих словах, определяющих по существу и предназначению нашего искусства, и весь путь его развития, и место художника во всемирной общественной деятельности.

«Все мы народ...» — сказал от имени русской художественной интеллигенции А. П. Чехов. Его слова приобретают особенно глубокий, точный и прямой смысл сейчас, в условиях социалистического строя, когда каждый из нас, деятель искусств, испытывает великую гордость от сознания, что дело, которому мы себя посвятили, признано всей страной делом общенародного значения, что мы нужны народу в его труде и борьбе, что нам дано видеть и понимать мир, жизнь, живую современную историю так, как видит и понимает их ум, сердце, душа народа.

В наше время, когда страна вступила в период развернутого строительства коммунистического общества, еще более прекрасным и высоким становится призвание советского художника. Его место там, где реальные дела людей труда приближают коммунистическое будущее, делают осязаемо близкой извечную мечту человечества о лучшей жизни. Его предназначение — создание истинной картины времени, очевидной и участливой, которой он сам является, в произведениях ярких, вдохновенных, глубоких. Важно только не опоздать, успеть увидеть то новое, что рождается сегодня, разглядеть живые черты героя наших дней, охватить великий смысл событий, происходящих в наш век, век социализма и коммунизма.

Очень хорошо и очень точно сказано в постановлении ЦК КПСС «О задачах партийной пропаганды в современных условиях»: «... именно высокая коммунистическая идея, неразрывная связь с практикой коммунистического строительства и жизнью народа позволяют интеллигенции наиболее полно проявить свою роль в советском обществе».

Да, действительно трудно художнику решать главную свою задачу — воспитать человека будущего, если сам он не обладает передовым мировоззрением, «не достигая» в своем понимании жизни до уровня изображаемых им героев. Перед истинным художником постоянно стоит задача расширения своего видения мира, внимания в движении его развития закономерности и идеи.

В этой связи не могу не вспомнить один поразительный пример, связанный с последними годами жизни К. С. Станиславского. Все, казалось, было сделано к тому времени великим мастером и учителем русской сцены. Написаны книги, сформулированы идеи и положения, открыты новые эпохи в развитии мирового театрального искусства. Но жажда познать новое, глубоко осмыслить философские идеи, возмущенные народы родной страны на невиданное напряжение, расцвет творческих сил, на прекрасную романтику героического труда, преобразующего лицо земли, не покидала Станиславского до последних дней жизни. Большой, прикованный к своей кровати в Леонтьевском переулке, он борется за изучение философии диалектического материализма, с необыкновенной тщательностью, так характерной для него, конспектирует философские труды, делает записки, делает заметки. В процессе этого Станиславский, вероятно, сделал для себя вывод, — выражаясь его излюбленными словами, — «поразительное открытие», причем открытие в самом главном — в постижении законов развития того общества, к которому только мечтал лучшие умы человечества.

Выступая на Третьем съезде комсомола, В. И. Ленин произнес прекрасные слова: «Если коммунист вздумал бы хвататься коммунизмом на основании полученных им готовых выводов, не произвоя серьезнейшей, труднейшей, большой работы, не разобравшись в фактах, к которым он обязан критически отнестись, такой коммунист был бы очень печальным. И такое вероиспытание было бы реальный примером губительности. Если я знаю, что знаю много, и добьюсь того, чтобы знать больше, но если человек будет говорить, что он коммунист и что ему и знать ничего не надо, прочного, то ничего похожего на коммунизм из него не выйдет». Вспоминаю эти слова сейчас, я думаю о том, через какие же знания, через какой жизненный опыт нужно было пройти вместе с народом каждому из нас, чтобы по праву носить гордое звание: советский художник. Думаю и о том, что любые знания обернутся формальными и мертвыми знаниями, если не будут повернуты к жизни, не будут озабочены жизнью, передовым мировоззрением. Ибо только оно даст художнику чуткое ухо, острый глаз и горячее сердце, широко открытое для всего нового в жизни.

2.

Вряд ли нужно доказывать, какую выдающуюся роль в формировании гармоничного человека будущего, в воспитании в нем глубоких и благородных чувств играет музыка с ее способностью вызывать живой, непосредственный эмоциональный отклик, прямо воздействовать на формирование духовного мира людей, возмущать их этически и пробуждать к активному действию. Слыша бессмертные божественные творения, Ленин сказал, что музыка вызывает доброе чувство к людям. А сам Бетховен, обращая свое искусство к миллионам, предельно ясно и просто выразил мысль о главном назначении музыки: от сердца к сердцу...

Большая честь для советского композитора, музыканта заключается в том, что он является прямым наследником гуманистического искусства великих композиторов-демократов прошлого, твердо держащих знамя человечности, глубокой содержательности музыки, обращенной к сердцам миллионов современников. Мы горим тем, что коммунистическая партия рассматривает музыкальное творчество как одно из могучих средств воспитания народа, что, прямо и открыто разделяла коммуни-

стическое мировоззрение, мы едины с партией во взглядах на содержание, роль и главную цель искусства.

Нам неясно скрывать это полное единство, как и то, что нам дороги, для нас несомненно принципы партийности советского искусства. Ибо, разделяя их, мы вместе с партией говорим, что как настоящее, так и будущее принадлежит подлинной музыке — искусству высокого общечеловеческого содержания и высокого гуманизма; искусству, которое объединяло бы людей, а не разъединяло их, обращалось бы к широкому массам, к народам, а не к узкой кучке эстетов и снобов; искусству, которое воспитывало бы в людях благородные душевные чувства и тонкое понимание красоты.

И когда еще за рубежом находятся люди, пытающиеся доказать — из открытой политической праждебности или по наивному, чисто детскому заблуждению, — что принципы социалистической эстетики есть догма, насмешливую творческую индивидуальность художника, то хочется спросить их: а какую же «музыкальную веру» они собираются противопоставить принципам нашего искусства, в чем заключена «широта эстетики» всевозможных современных музыкальных течений, по недоразумению именуемых «авангардными». Ответить на этот вопрос нам будет трудно, да и в сущности на него уже давно ответили и все прогрессивные композиторы западных стран, не говоря уже о широкой публике, истинных ценителей музыки, с пренебрежительной иронией отвернувшись от беспочвенных, грубо формалистических экспериментов, не имеющих ничего общего с искусством.

В историческом процессе развития музыки не было еще столь догматичной, несущей системы, чем так называемая додекафонная музыка. Построенная на математических расчетах, искусственно сконструированная, она убивала душу музыки — мелодию, она разрушила форму, красоту гармонии, богатство естественных ритмов, уничтожив вместе с этим какой-либо намек на содержательность, человечность музыкального произведения. Додекафония не имеет не только будущего, но и даже настоящего, это всего лишь «мода», которая уже проходит. И она сама, и порожденные ею «новейшие» течения вроде пугающей, как и рядом сущающаяся электронная или конкретная «музыка», давно уже вышли за пределы искусства вообще.

И не стоило бы вовсе говорить об этих проявлениях дурной «моды», если бы не «эстетика», питающая их хилое прорастание. Как нельзя было определенно она выражена одним из самых энергичных последователей додекафонного стиля: «Страх одиночества становится какою-то новой эстетикой искусства». Эта «новая эстетика» — порождение старого мира, навсегда уходящего в прошлое. Ее создали люди, которые страшились настоящего и не верят в будущее, люди, которые делают преступную попытку запутать прекрасный язык музыки, ясный и понятный каждому, не требующий перевода, и превратить этот язык из средства объединения в средство разъединения людей.

Вот и вся в сущности «философия» западного «музыкального авангарда», представителя которого, при всей его склонности к шумихе и саморекламе, никогда не удастся заинтересовать своей продукцией сколько-нибудь общественно значительную часть слушателей. И эти самодовольные индивидуалисты, а то и просто отвязавшиеся дельцы от искусства, пустившиеся в бессмысленные эксперименты из-за отсутствия творческой фантазии или потому, что им нечего сказать людям, не перестают кричать о «догмах партийного руководства советской культурой», о «стеснении личности советского художника», якобы лишившего права на эксперимент, поиски, проявление своей индивидуальности.

Мы и не скрываем того, что не признаем права на беспредельный формальный эксперимент, на проповедь своим искусством пессимизма, неведения, человеконенавистничества, порожденных разгулом индивидуализма современного буржуазного мира. Но это «право» и не нужно было у нас отбирать; мы, художники нового мира, сами лишали себя жалкой участи поставщиков выходящего «искусства», деградационного которого так качается современными столами западного «музыкального авангарда».

Борясь вместе с партией за идейную чистоту и художественное совершенство нашего музыкального искусства, мы являем единственно верный путь — путь к созданию произведений, глубоких по содержанию, разных по стилю и доступных широкой массе слушателей. И этот путь избран не по указке, а по велению сердца художника, ощущающего себя сыном своего народа, гражданином своей социалистической страны, наследником и продолжателем высоких демократических традиций своей национальной культуры. Сознание важности своего труда, стремление познать и воспеть современность открывают для каждого советского композитора широчайшие горизонты, рождая в нем замечательное ощущение новизны музыкального стиля, потребности в смелом и плодотворном поиске.

Мы говорим о ярко выраженном современном стиле советской музыки, обладающем своими неповторимыми чертами. Но как многообразие, глубоко индивидуально претворяет эти общие черты в музыке С. Прокофьева и Н. Яковлева, А. Хачатуряна и Г. Свиридова, Ю. Шапорина и Д. Кабалевского, Т. Хренникова и В. Соловьева-Седого, Б. Караева и Ш. Минделадзе, А. Шогарева и Н. Жиганова, М. Зарина и М. Бурханова, — упомянул эти имена, разумеется, не в порядке полного перечисления всех наших замечательных музыкантов, а лишь в виде примера.

Исчужив индивидуальность С. Прокофьева, А. Хачатуряна или, скажем, талантливого мастера А. Давиденко, так не повторяю провозглашение себя в области хорального и песенного творчества, мы распадаемся по двум-трем тактам их музы-

ки. А вот сколько бы я ни слушал «мучительные открытия» Вебера, Штокгаузена, Бюла, Шеффера и прочих апостолов западного модернизма, отличить их одного от другого невозможно, все они «на одно лицо». Полнейшая оторванность от истинных запросов времени, погоня за модой, унизительная для талантливого человека, окончательная заплата в творческий тупик И. Стравинского, композитора, чьи ранние произведения, как и некоторые более поздние искания, представляют несомненную ценность для музыки.

Модернизм с его мертвыми идеями и формально-технологическими догмами нивелирует творчество, губит индивидуальность художника. Тем большим уважением заслуживают те композиторы современного Запада, которые вопреки кричащей «музыкальной моде» отстаивают принципы настоящего искусства, способного вызвать у слушателей ответный отклик, заставить их задуматься над важными и сложными проблемами. Мы видим такое искусство в лучших, наиболее ясных по мысли и форме произведениях Б. Бартока, Б. Бриттена, А. Онегера, Г. Вилла-Лобоса, Д. Милло, Ж. Вьенны, Ж. Орика, Ф. Пуленка, Л. Дюрен, К. Орфа, С. Барбера и других композиторов. Именно такие произведения и являются, на мой взгляд, подлинным авангардом современного зарубежного искусства.

3.

В нашей стране можно наблюдать замечательное явление, о котором мечтали лучшие художники прошлого: у нас расцветает дружба критика с критиком, основанная на взаимном уважении, на суровой требовательности друг к другу.

Примеры такой критики, направленной наощере художника, на верное, плодотворное развитие его творческой инициативы, постоянно дает нам партия. В партийных документах, посвященных вопросам развития советской художественной культуры, я всегда видел и вижу прежде всего позитивную программу, помогающую нам еще успешнее работать, яснее видеть свою цель.

Горячим вниманием к искусству, к его людям наполнена была неслышанная встреча руководителей партии и правительства с деятелями советской культуры. Как и предыдущие встречи, ставшие уже традиционными, она оставила глубокий след в наших сердцах. В выступлениях Н. С. Хрущева всегда подчеркивается источник силы нашего искусства: его неразрывная связь с жизнью народа. Нам дорого и то, что партия постоянно говорит о необходимости бережного и уважительного отношения к таланту. На последней встрече М. А. Суслов, выступая от имени Центрального Комитета партии, говорил, в частности, о том, что критика должна быть заботливой и внимательной, ясно понимать реальные трудности, которые встанут на пути художника, уметь видеть и радоваться тому, что ему удалось сделать, и наряду с осуждением плохого поддерживать все доброе, сделанное в литературе и искусстве. Эта забота партии открывает нас и ко многим обязанностям. Мы должны быть чуткими к любому серьезному творческому намерению своих товарищей по искусству, не выносить столь же суровых, сколь и скороспелых приговоров, чужд, увы, не удается избежать порою ни критикам, ни нам, композиторам. И все же, поддерживая все новое и ценное, мы ни в чем не должны делать скидок на тему, уступок дурному вкусу, инертности творческой мысли.

Гордясь успехами советской музыки, мы видим и серьезные недостатки, тормозящие ее рост. В песне, в музыке массовых жанров — это безудержный штамп, потанцевательство и обильные, в жанрах более крупных — общие места, заимствованные из чужих партитур, нагромождение серьезной, большой темы тусклой и невыразительной музыкой. И пусть с каждым годом таких произведений будет все меньше, мы не вправе равнодушно проходить мимо них, прощая их авторам отсутствие смелости выраженных живых впечатлений жизни, слабости мастерства.

В большом искусстве не существует автономии идейности от художественности или наоборот. Идеалом для нас является художник прогрессивной мысли и высокого мастерства.

И еще хочется сказать об одном. Рост нашего социалистического искусства самым непосредственным образом зависит от духовного развития всего народа. Конечно, главная наша обязанность — содействовать этому развитию созданием произведений, духовно обогащающих людей, помогающих им воспитать в себе высокие чувства, благородные стремления. Но не только в этом наша задача.

Многие композиторы и музыканты горячо принялись сейчас за работу в народных университетах культуры, в самодеятельных коллективах рабочих и колхозных клубов, в хороших обществах. Для оказания помощи и налаживания культурного быта на новостройках страны выдано около 20 бригад, состоящих из композиторской молодежи. Молодые музыканты Киева взяли под эстетический контроль музыкальный быт родного города. Это всего лишь отдельные примеры, которые без труда можно продолжить.

И все же мы еще очень мало сделали в области, прямо относящейся к развитию массовой музыкальной культуры в стране. Мы миримся с крайне слабой поставкой музыкального воспитания ребят в начальной школе. Рабочим дворцам культуры и колхозным клубам недостает квалифицированных руководителей, нет достаточного количества пособий, нет книг по музыке. Из рук пошло очень мало дел о пропаганде хороших музыкальных произведений посредством граммофонных пластинок. И разве не прямая обязанность всех композиторов, их творческих союзников непосредственным участием, горячим словом, активным действием устранить все эти и многие другие барьеры, мешающие людям приобщиться к музыкальной культуре, к пониманию прекрасного мира музыки!

Композиторам, как и всем деятелям советской культуры, принадлежит большая роль в великом деле воспитания человека коммунистического общества. Быть достойным этой задачи — почетный и радостный долг каждого из нас.



## Третий съезд Партии трудящихся Вьетнама

## ПОД ЗНАМЕНОМ МАРКСИЗМА-ЛЕНИНИЗМА—К СВЕТЛОМУ БУДУЩЕМУ

## Доклад товарища ЛЕЗУАНА

ХАНОЙ, 6 сентября. (ТАСС). Как уже сообщалось, на открытии 5 сентября III съезда ПТВ с политическим отчетом ЦК Партии трудящихся Вьетнама выступил член Политбюро, секретарь ЦК ПТВ товарищ Ле Зуан.

Со времени второго съезда нашей партии, сказал докладчик, прошло уже около 10 лет. За этот период на мировой арене и в нашей стране произошло много важных изменений, благоприятных для революционной борьбы нашего народа и трудящихся всего мира.

Мировая социалистическая система, возглавляемая великим Советским Союзом, растет бурными темпами. Она стала решающим фактором в развитии международной обстановки. Соотношение сил на мировой арене коренным образом изменилось. Произошел явный перевес в сторону сил социализма, национальной независимости, в сторону миролюбивых сил, в результате чего появились реальные возможности для предотвращения мировой войны, для сохранения мира, созданы новые благоприятные условия для революционного движения в различных странах.

Подводя итоги пройденного пути и отмечая славные победы, одержанные нашим народом в тяжелой борьбе, мы можем гордиться той ролью, которую сыграла наша партия — руководитель и организатор всех побед вьетнамской революции.

Непобедимая сила нашей партии заключается именно в том, что она беззаветно предана марксизму-ленинизму и всем сердцем служит народу и родине, неустанно укрепляет свое единство и сплоченность вокруг Центрального Комитета и уважаемого и любимого вождя рабочего класса и народов нашей страны тов. Хо Ши Мина. Вместе с тем партия никогда не недооценивала важности укрепления международной солидарности на основе принципов пролетарского интернационализма. Мы будем и впредь всемерно развивать эти основные факторы, чтобы еще выше поднять руководящую роль нашей партии и привести революционное движение нашего народа к новым, еще более важным победам.

В настоящее время перед нашей партией стоят большие задачи: развивать дело социалистического строительства в северной части страны, укреплять Северный Вьетнам, превращая его в надежный оплот борьбы за объединение родины; завершить национальную народно-демократическую революцию во всей стране, освободить Южный Вьетнам от жестокого ига американских империалистов и их приспешников; осуществить объединение родины на основе независимости и демократии, создать миролюбивый, единый, независимый, демократический и процветающий Вьетнам.

В результате захвата американцами Южного Вьетнама, сказал далее Ле Зуан, наша страна временно разделена на две части. В Северном Вьетнаме уже завершены задачи национальной народно-демократической революции и начался переходный период к социализму. Южный Вьетнам еще находится под господством империалистов и феодальных сил. Таким образом, на территории нашей страны существуют две зоны с различным политическим и социальным строем. Поэтому перед вьетнамской революцией на современном этапе стоят две задачи, для осуществления которых необходимо проводить две различные друг от друга стратегические линии. Чтобы обеспечить полную победу в революционной борьбе нашего народа, мы должны уяснить две сущности каждой задачи для той и другой зоны. Вместе с тем мы должны ясно отдавать себе отчет в том, что революционные задачи, стоящие перед Северным и Южным Вьетнамом, взаимны.

В то время как в северной части нашей страны проводится социалистическая революция, в южной части страны прилагаются усилия для создания широкого национального фронта, охватывающего все демократические национальные антиамериканские и антифеодальные силы. Поэтому, проводя борьбу по укреплению Северного Вьетнама, мы должны, с одной стороны, твердо придерживаться курса на строительство социализма и, с другой — постоянно учитывать положение в южной части страны, способствовать объединению всех патристических сил Южного Вьетнама, выступающих против американско-голландского режима, в широкий национальный фронт, основанный на союзе рабочих и крестьян. Установив в проведении социалистической революции в северной части страны состоит в том, чтобы строительство Северного Вьетнама происходило с учетом обстановки на юге страны.

Революционной базой страны является Северный Вьетнам, так как он уже решил задачи национально-демократической революции, завоевал независимость, установил народно-демократическую власть. Чем быстрее Северный Вьетнам построит социализм, тем более это будет благоприятствовать освободительному движению в южной части, развитию революции во всей стране, сохранению и укреплению мира в Индокитае и во всем мире.

Основная задача революции в Южном Вьетнаме состоит в том, чтобы освободить Южный Вьетнам от ига империализма и феодализма, осуществить национальную независимость и вознуг «Земля тем, кто обрабатывает» и тем самым содействовать делу построения миролюбивого, единого, независимого, демократического и процветающего Вьетнама.

Ближайшая задача революции в Южном Вьетнаме заключается в том, чтобы сплотить весь народ и решительно бороться против американских агрессоров и поджигателей войны, против господствующего диктаторского режима Нго Динь Дьема — прислужника американских империалистов, создать коалиционную национально-демократическую власть в Южном Вьетнаме, осуществить национальную независимость и демократические свободы, добиваться объединения страны, ввести активный вклад в дело защиты мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Революционная задача нашего народа на нынешнем этапе, указал Ле Зуан, заключается в следующем: усиление сплоченности всего народа, решительная борьба за сохранение мира, ускорение социалистических преобразований на Севере, активизация

национальной народно-демократической революции на Юге, объединение страны на основе независимости и демократии, создание миролюбивого, единого, независимого, демократического и процветающего Вьетнама, содействие укреплению социалистического лагеря и укреплению мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

На нашу партию возложена большая ответственность за осуществление этой революционной задачи. Глубоко преданная интересам рабочего класса и народа, наша партия будет и впредь всеми силами сплочать наш народ и руководить его самостоятельной борьбой за преодоление всех трудностей во имя успешного превращения в жизнь этой главной революционной задачи.

Мы уважаем и готовы строго соблюдать разумный и справедливый принцип объединения страны, выдвинутый в программе Отечественного фронта. Этот принцип гласит, что две стороны совместно обсуждают, согласовывают между собой вопросы, не навязывая своего мнения, не оказывая давления друг на друга. Мы решительно придерживаемся линии мирного объединения страны потому, что это соответствует желаниям и интересам нашего народа и всех миролюбивых народов мира. Наш народ и наше правительство добивались и будут добиваться создания благоприятных условий и обеспечения возможности для объединения страны мирным путем. Но если американские империалисты и их приспешники на Юге, вопреки желаниям и интересам нашего народа и народов всего мира, все же осмелятся развязать агрессивную войну, то весь наш народ, опираясь на сочувствие и поддержку народов всего мира, как один поднимется на борьбу за полный разгром врага.

Излагая генеральную линию социалистической революции в Северном Вьетнаме, Ле Зуан сказал:

С момента восстановления мира северная часть нашей страны вступила в переходный период к социализму. Задача рабочего класса и нашей партии в этот период заключается в том, чтобы использовать государственную власть народной демократии, осуществляющую исторические функции диктатуры пролетариата, для проведения социалистической революции во имя построения социализма на Севере.

Из каких особенностей следует исходить при постановке и разрешении вопроса о социалистической революции на севере страны?

а) Северная часть нашей страны — это в прошлом отсталый аграрный район, основанный преимущественно на мелком индивидуальном производстве; капитализм здесь был крайне слаб; промышленность находилась на пути становления; раздробленное сельское хозяйство и кустарное производство занимали преобладающее место в народном хозяйстве; культурный уровень населения еще низок, технические силы, оставшиеся старым строем, совсем незначительны, особенно это касается технических кадров и квалифицированных рабочих. Ввиду этого производительность труда низка, народ еще испытывает различные трудности во многих отношениях.

б) Социалистическая революция осуществляется в Северном Вьетнаме в условиях разделения нашей страны на две части.

в) Северный Вьетнам идет к социализму, когда социалистический лагерь во главе с Советским Союзом превратился в мировую систему и стал сильнее империалистического лагеря, когда установились и развиваются отношения сотрудничества и международного разделения труда между странами социалистического лагеря.

После выполнения задач национальной народно-демократической революции, сказал Ле Зуан, север нашей страны должен немедленно перейти к социалистической революции и имеет достаточные условия, чтобы, минуя этап капиталистического развития, идти прямо к социализму. Исходя из конкретных условий Северного Вьетнама, мы считаем, что в начальный период социалистической революции основное внимание должно быть направлено на социальные преобразования, одновременно следует делать первые шаги в строительстве социализма, главным образом создавая и развивая государственный сектор экономики; когда дело социалистических преобразований одержит решающую победу, центр тяжести будет перенесен на социалистическое строительство, на осуществление социалистической индустриализации и вместе с тем на завершение социалистических преобразований. Только при этом условии Северный Вьетнам сможет быстро создать пропорциональную современную социалистическую экономику и крупное механизированное социалистическое производство.

С образованием мирового социалистического лагеря, отметил Ле Зуан, экономика каждой страны в лагере социализма стала неотъемлемой частью мировой социалистической экономической системы. Применяя социалистический принцип международного разделения труда и ресурсов, каждая страна может опираться на мощные экономические силы всего социалистического лагеря для строительства и развития своей экономики, может осуществлять национальную координацию в перспективных планах развития народного хозяйства, благодаря чему можно добиваться все более и более высоких темпов строительства экономики и культуры. Помощь со стороны социалистического лагеря является необходимым условием, без которого нельзя обойтись; эта помощь является важнейшим фактором для нашей страны как отсталой аграрной страны, идущей по пути к социализму, минуя стадию капиталистического развития. Мы должны в полной мере осознавать важность этой помощи с тем, чтобы хорошо использовать ее для быстрой ликвидации экономической отсталости нашей страны.

Мы рассчитываем на помощь СССР, КНР и других братских стран в средствах, оборудовании, технике, специалистах, а также в подготовке кадров. В то же время мы должны создавать условия для использования своих возможностей с тем, чтобы оказывать помощь братским странам, в чем они нуждаются. Поэтому, опираясь на собственные силы и правильное использование помощи



Третий съезд Партии трудящихся Вьетнама. На снимке: в президиуме съезда. Фото Вьетнамского информационного агентства. (Снимок принят по фототелеграфу).

братских стран, мы должны прилагать усилия к тому, чтобы строить экономику нашей страны, превращая ее в самостоятельную сравнительно целостную экономику, что составляет основу независимости нашей страны, и вносить активный вклад в сотрудничество между братскими странами.

Сельское хозяйство, подчеркнул Ле Зуан, занимает исключительное важное место в народном хозяйстве Северного Вьетнама. Трудящееся крестьянство в наших условиях является главной производительной силой. Чтобы двинуть Северный Вьетнам к социализму, мы должны начать с сельского хозяйства, прочно опираясь на силы трудящегося крестьянства и развивая его революционную активность. Поэтому преобразование сельского хозяйства является главным звеном социалистического преобразования в целом.

Как неоднократно указывал Ленин, новый кооперативный строй в деревне не может быстро развиваться без активной помощи со стороны государства, руководящего рабочим классом. Поэтому в ходе коллективизации сельского хозяйства наше народно-демократическое государство должно активно оказывать кооперативам всестороннюю помощь, укреплять их силы с тем, чтобы они могли расти и постепенно усиливаться. Это является важнейшим мероприятием в деле укрепления рабоче-крестьянского союза — основы социалистического строя.

В силу конкретных условий нашей страны мы придерживаемся курса на социалистическое преобразование частнокапиталистической промышленности и торговли мирным путем.

Исно, заявил Ле Зуан, что социалистические преобразования в Северном Вьетнаме осуществляются в условиях острой и сложной классовой борьбы между социалистическим и капиталистическим путями. В этой борьбе решающими факторами являются политическое и идеологическое руководство со стороны партии, народно-демократическая государственная власть, воздействие государственной экономики и активная роль народных масс, особенно рабочих и трудящихся крестьян.

При обеспечении полного успеха социалистических преобразований необходимо непрерывно укреплять руководство со стороны партии во всех областях, всемерно усиливать мощь государства, подавлять всякую подрывную деятельность контрреволюционеров, активно развивать государственный сектор экономики и высоко поднимать революционный энтузиазм рабочих и всех трудящихся масс.

Для ликвидации нынешней отсталости сельского хозяйства нашей страны, для превращения нашей страны на страны, в которой преимущественно развито мелкое производство, в страну с высокоразвитым крупным социалистическим производством нет иного пути, кроме социалистической индустриализации. Поэтому социалистическая индустриализация является центральной задачей всего переходного периода к социализму.

Важнейшей задачей социалистической индустриализации является преимущественное развитие тяжелой промышленности. Тяжелая промышленность — это фундамент социалистической экономики. Только при преимущественном развитии тяжелой промышленности можно снабжать промышленность и сельское хозяйство средствами производства, обеспечить непрерывное, расширенное социалистическое воспроизводство, успешное развитие народного хозяйства, неуклонное улучшение жизни трудящихся. В деле социалистической индустриализации в Северном Вьетнаме мы должны непрерывно придерживаться линии на преимущественное развитие тяжелой промышленности.

Социалистическая индустриализация означает не просто создание современной промышленности. Промышленность и сельское хозяйство являются двумя главными, неразрывными частями народного хозяйства. Только при тесном сочетании промышленности и сельского хозяйства, при установлении правильных соотношений между ними можно успешно создавать материально-техническую базу социализма. Промышленность, прежде всего тяжелая индустрия, играет ведущую роль в социалистической экономике.

Политика нашей партии в деле социалистической индустриализации на севере страны может быть сформулирована следующим образом: осуществление социалистической индустриализации на севере нашей страны означает создание пропорциональной и со-

временной социалистической экономики, сочетающей промышленность с сельским хозяйством и базирующейся на тяжелой промышленности, путем преимущественного и рационального развития тяжелой промышленности при одновременном всемерном развитии сельского хозяйства и легкой промышленности в целях превращения нашей страны из отсталой аграрной страны в страну, имеющую современную промышленность и современное сельское хозяйство.

Затем тов. Ле Зуан останавливается на вопросах идеологического и культурного воспитания и технического образования населения.

На пути к социализму, сказал он, мы должны проводить в Северном Вьетнаме социалистическую революцию в экономике и одновременно в идеологической, культурной и технической областях. Цель этой революции — помочь всему народу, и в первую очередь трудящимся нашей страны, овладеть социалистической идеологией, отказаться от старого мировоззрения, работать над формированием марксистско-ленинского коммунистического мировоззрения, бороться за абсолютное господство марксизма-ленинизма в духовной жизни нашей страны и превращение его в идеологию всего народа и на этой основе создать новую мораль.

Необходимо проводить социалистическую революцию в области культуры и техники. Цель этой революции состоит в том, чтобы значительно повысить культурный уровень широких масс трудящихся, чтобы они овладели необходимыми знаниями науки и техники и могли бы применять эти знания для ликвидации отсталости в области культуры и техники, для создания современной передовой социалистической культуры, науки и техники.

Сделанный выше анализ, говорит Ле Зуан, показывает, что переходный период к социализму в Северном Вьетнаме — это период, когда наша партия совершает социалистическую революцию, включающую в себя социалистические преобразования и социалистическое строительство во всех областях политической, экономической, идеологической, культурной и технической жизни. Этот переходный период начался с момента полного освобождения Северного Вьетнама и будет продолжаться до тех пор, пока мы в основном не завершим строительство социализма.

Исходя из принципов марксизма-ленинизма и характерных особенностей революции в нашей стране, продолжает Ле Зуан, мы можем определить генеральную линию переходного периода к социализму в Северном Вьетнаме следующим образом:

В переходный период задачи нашей партии заключаются в том, чтобы спланировать весь народ, развивать пламенный патриотизм и традицию героической борьбы, трудовые доблести нашего народа, одновременно укреплять международную солидарность с братскими странами во главе с Советским Союзом, быстрыми, сильными, уверенными шагами вести Северный Вьетнам к социализму.

Переход к изложению задач первого пятилетнего плана. Ле Зуан сказал, что благодаря правильному руководству партии, горячему патриотизму и самоотверженному труду народа, а также сердечной помощи Советского Союза, Китая, всех братских социалистических стран мы сумеем преодолеть немало трудностей и добиться больших успехов.

К концу 1959 года на долю государственной промышленности, транспорта и торговли приходилось соответственно: 47,5 процента валовой продукции промышленности и кустарной промышленности, 70,3 процента общего объема грузооборота, 89 процентов от общего и 41,4 процента розничного товарооборота. Все банки полностью принадлежат государству. Валовая продукция сельского хозяйства в 1959 году возросла на 52,4 процента против 1955 года. В промышленности к концу 1959 года у нас было 152 предприятия центрального и свыше 500 предприятий местного подчинения. Бурное развитие промышленности и сельского хозяйства сопровождается изменением их соотношения в лучшую сторону. Если в 1955 году на долю сельского хозяйства и промышленности приходилось соответственно 83,1 процента и 16,9 процента валовой продукции промышленности и сельского хозяйства, то в 1959 году это соотношение стало 64,5 и 35,5, а к концу 1960 года оно станет соответственно 60 и 40 процентов.

Для мощного развития производительных сил, укрепления и развития новых производственных отношений, а также для продвижения Северного Вьетнама быстрыми, твердыми и уверенными шагами к социализму, сказал Ле Зуан, мы должны в течение первой пятилетки всемерно бороться за то, чтобы осуществить первый этап социалистической индустриализации, сделать первый шаг в создании материально-технической базы социализма и вместе с тем завершить социалистическое преобразование народного хозяйства, сделать экономическую нашу страну полностью социалистической экономикой.

В области сельскохозяйственного кооперирования ставится цель завершить преобразование производственных отношений в деревне, закончить создание кооперативов низшего типа и перевести их в кооперативы высшего типа, объединить кооперативы высшего типа мелких масштабов в более крупные.

Наша политика в отношении социалистической индустриализации заключается в преимущественном и рациональном развитии тяжелой промышленности при одновременном всемерном развитии сельского хозяйства и легкой промышленности. За годы первой пятилетки, исходя из признания того, что промышленность является ведущей отраслью народного хозяйства, а сельское хозяйство основой для развития промышленности, мы должны, с одной стороны, усиленно развивать промышленность, а с другой стороны, уделять внимание развитию многоотраслевого сельского хозяйства и тем самым обеспечить высокие темпы социалистической индустриализации Северного Вьетнама.

Первая пятилетка является важным шагом нашего народа на пути к социализму, сказал Ле Зуан. Выполнение этой пятилетки требует от народа северной части нашей страны больших усилий в материальном и моральном отношении. Хватит ли у нас сил на такие большие усилия? Да, хватит! Мы победили французских колонизаторов-захватчиков и американских интервентов и их приспешников, залечили тяжелые раны, нанесенные 15-летней войной, восстановили и развиваем народное хозяйство Северного Вьетнама. Мы одерживаем победы и в деле социалистического преобразования. Мы приступим к выполнению первой пятилетки с патристическим подъемом и будем неустанно бороться за выполнение и перевыполнение первой пятилетки.

Далее тов. Ле Зуан говорит о необходимости укрепления народно-демократического государства, его задачах на современном этапе и морально-политическом единстве трудящихся Северного Вьетнама.

Переходя к вопросам международного положения, укрепления международной солидарности и борьбы за сохранение и улучшение мира во всем мире, тов. Ле Зуан подчеркнул, что в настоящее время мировая социалистическая система во главе с Советским Союзом превратилась в единое могучее содружество, включающее в себя 12 стран с населением более 1 млрд. человек, что составляет свыше 1/3 населения всего земного шара и охватывает примерно 1/4 часть территории.

Сила социализма во многих областях явно превзошла силу империализма, и в настоящее время она является решающим фактором в развитии международного движения. Социализм с каждым днем явно проявляет свое преимущество, все более растет его притягательная сила для трудящихся всего мира. Наряду всего мира все более ясно видят в лице лагеря социализма, возглавляемого Советским Союзом, оплот мира во всем мире, и национальную независимость, самую надежную опору в их борьбе против агрессивного, воинственного империализма.

Мощное развитие сил социализма, национальной независимости, мира и демократии во всем мире, заявил Ле Зуан, ускоряет процесс неминуемого распада империализма. В настоящее время соотношение сил в мировом масштабе коренным образом изменилось: силы социализма, национальной независимости, мира и демократии во всем мире одолевает силы воинственного империализма и шаг за шагом ставит их в изолированное положение. Эта обстановка создала практические возможности для предотвращения новой мировой войны, и эти возможности все более уясняются. Как было указано в Декларации Совещания представителей коммунистических и рабо-

чих партий социалистических стран, объединение сил социализма, национальной независимости, мира и демократии во всем мире «может предотвратить взрыв войны, а в случае, если империалистические воинствующие маньяки осмелятся, невзирая на то, развязать войну, то империализм обречет себя на гибель, так как народы не станут далее терпеть страсти, который несет им столь тяжкие страдания и жертвы».

Существование и непрерывный рост социалистического лагеря, возглавляемого Советским Союзом, оказывает решающее воздействие на всемирное развитие. Укрепление солидарности, единства, братской взаимопомощи и сотрудничества между странами социалистического лагеря является главным условием защиты национальной независимости, завоеваний строительства социализма и коммунизма в каждой стране, условием того, чтобы все страны социалистического лагеря могли быстро развиваться в экономическом, политическом, культурном отношении, улучшать благосостояние народа. Наряду с укреплением солидарности и сотрудничества между социалистическими странами, необходимо усилить единство и солидарность коммунистических и рабочих партий всех стран мира.

Важная международная задача нашей партии и впредь будет заключаться в том, чтобы всемерно содействовать делу укрепления единства и сплоченности социалистического лагеря, а также единства международного коммунистического движения, решительно бороться против всяких замыслов и действий, направленных на подрыв международной солидарности рабочего класса.

Основное содержание внешней политики нашей партии и нашего правительства, сказал Ле Зуан, заключается в следующем:

а) Продолжать укреплять сплоченность и единство между нашей страной и другими странами социалистического лагеря, возглавляемого Советским Союзом, укреплять нерушимую дружбу, сотрудничество и взаимопомощь между нашей страной и братскими странами на основе принципов пролетарского интернационализма, вносить вклад в дело укрепления единства международного коммунистического движения.

б) Вместе с братскими странами и миролюбивыми народами всего мира неуклонно продолжать борьбу за защиту и укрепление мира, против американской политики агрессии и войны, за укрепление мирного соуществования между странами с различным политическим и социальным строем, за осуществление разоружения и запрещения ядерного оружия, за ликвидацию военных баз на чужих территориях и всех военных агрессивных блоков, за создание системы коллективной безопасности в Европе и Азии. Мы горячо приветствуем и полностью поддерживаем предложения правительства СССР о всеобщем и полном разоружении, которые были выдвинуты товарищем Н. С. Хрущевым на Генеральной Ассамблее ООН, а также новые предложения Советского правительства об уничтожении всех средств доставки атомного и ядерного оружия.

в) Всеми силами поддерживать борьбу народов Азии, Африки и Латинской Америки против колониализма. Усиливать дружественные отношения с националистическими странами, расширять с ними экономические и культурное сотрудничество на основе пяти принципов мирного соуществования и десяти принципов Бандунгской конференции.

с) С соседними странами мы желаем создать и расширить добрые, хорошие отношения на основе взаимного уважения друг друга. Мы будем еще более укреплять дружественные отношения с королевством Камбоджи. Что касается королевства Лаоса, то мы надеемся, что скоро будут созданы прочные, дружественные отношения в интересах народов обеих стран. Мы готовы установить дружественные отношения со всеми другими странами мира на основе равноправия и взаимовыгоды.

г) Решительно бороться за полное выполнение Женевских соглашений по Индокитаю в целях сохранения мира в Индокитае и в Юго-Восточной Азии и стремиться к мирному объединению Вьетнама.

д) Наряду с установлением и укреплением межправительственных отношений необходимо также расширять дружественные отношения между нашим народом и народами других стран.

Наша внешняя политика отражает абсолютную сущность нашего строя. Она обеспечивает победу нашему народу в деле строительства социализма в Северном Вьетнаме и в деле объединения страны. Поэтому она завоевывает горячую поддержку нашего народа и симпатии со стороны миролюбивых и прогрессивных сил всего мира.

Характерная роль партии в борьбе за независимость и строительство социализма, Ле Зуан сказал, что 30-летняя история нашей партии — это история ее беззаветной преданности марксизму-ленинизму, интересам рабочего класса и нации, международной солидарности пролетариата.

Наша партия, сказал Ле Зуан, стала единственным руководителем и организатором всех побед вьетнамской революции потому, что она сумела добиться единства своих рядов, упорно тесные связи с массами, главным образом с рабочими и трудящимися крестьянами, вследствие чего была организована могучая революционная сила среди широких народных масс, обеспечена революционная гегемония партии во всех областях деятельности, гарантирована победа революции. Все это доказывает, что даже в обстановке небольшой и отсталой страны, какой является Вьетнам, важно суметь создать марксистско-ленинскую партию, монолитную, поддерживающую тесные связи с массами, умевшую постоянно сохранять за собой революционную гегемонию. Тогда революционное движение народа, несомненно, победит при всех обстоятельствах, какими бы трудными и сложными они ни были.

Наша партия завоевала славную победу в национальной народно-демократической революции потому, что она, творчески применяя всеобщие принципы марксизма-лени-

(Окончание на 4-й стр.)



## Третий съезд Партии трудящихся Вьетнама

## Окончание доклада товарища Ле Зуана

(Начало на 3-й стр.)

изма и действительности нашей страны, разработала революционную линию и установила, предусматривающую правильное сочетание антиимпериалистической и антифеодалной задач, рассматривая при этом антиимпериалистическую задачу как главную. Благодаря этой правильной линии наша партия нанесла поражение буржуазной реформизму, разгромила провокационную и диверсионную деятельность трюков, разоблачила нацлассовую линию, выдвинутую различными слоями мелкой буржуазии, преодолела ошибочные политические уклоны внутри партии — как правые, так и «левые», успешно выполнила антиимпериалистическую и антифеодалную задачи в северной части страны и тем самым создала благоприятные условия для перехода ее к социализму.

В интересах осуществления задач национальной и демократической революции наша партия отмечала, что крестьяне являются громаднейшей революционной силой в нашей стране и что они вместе с рабочим классом составляют главные силы революции. Благодаря тому, что наша партия правильно решила крестьянский вопрос, рабочему классу нашей страны удалось догнать крестьян, сплотить и мобилизовать их в громадную революционную силу. Все это позволило партии успешно осуществить крепкий союз рабочего класса и крестьянства. Наша партия разъясняла, что цель захвата нашей страны империалистами заключается главным образом в том, чтобы угнетать и эксплуатировать крестьян, что главным содержанием противоречия между нашим народом и империализмом является противоречие между крестьянами и помещиками. Вот почему в процессе революционной борьбы, направленной в сторону империализма и его приспешников, наша партия одновременно шаг за шагом осуществляла антифеодалную задачу. Эта задача решалась постепенно путем проведения земельной реформы, ликвидации помещичьего класса, осуществления лозунга «Земля принадлежит тому, кто ее обрабатывает». Все это привело к победе национальной народно-демократической революции в северной части страны.

В ожесточенной революционной борьбе против империалистических агрессоров и феодалов-предателей революция может победить лишь в том случае, если она сумеет упрочить и укрепить свои силы. Опираясь на прочный рабоче-крестьянский союз, наша партия получила возможность успешно мобилизовать патриотизм всех слоев народа, объединить все национальные и демократические силы в широкий единый фронт, находившийся под руководством партии. Своей правильной политикой по созданию единого фронта наша партия успешно осуществила сплочение всех патристических и прогрессивных сил, сплочение вьетнамского национального большинства и различных национальных меньшинств, сплочение всех религиозных сект, верующих и неверующих, направляла острейшую революцию против империализма и его пособников. Руководя единым фронтом, наша партия постоянно заботилась о росте прогрессивных сил и вела борьбу против всякой попытки принизить роль рабочих и крестьян, ослабить или ограничить их революционные возможности. Одновременно наша партия выступала против левых сектантских тенденций, которая недооценивала революционные способности различных классов и слоев населения на различных революционных этапах и в различных условиях. Благодаря этому наша партия успешно укрепляла и развивала единый фронт и привела тем самым революцию к победе.

Важной причиной победы Августовской революции является тот факт, что общественно-политические силы умело использовали наиболее благоприятный момент для восстановления с целью захвата государственной власти. Но если бы до восстановления наша партия не создала вооруженных сил и революционных баз в качестве опоры для общественно-политических сил и политической борьбы, то революция не одержала бы победы в столь короткий срок.

В период Сопротивления благодаря тому, что наша партия уделяла особое внимание созданию и укреплению народных вооруженных сил, вела войну всенародного, неслепотного и затяжного характера, народ нашей страны добился блестящих побед. Итак, создание и укрепление народных вооруженных сил — это одно из важных условий победы революции в нашей стране, победы над агрессорами, в защите и развитии завоеваний революции.

Августовская революция привела к образованию народно-демократического государства, основанного на союзе рабочих и крестьян под руководством рабочего класса. Это государство представляет собой главное оружие нашего народа в деле защиты завоеваний революции и строительства нового общества. Практика ясно показывает, что усиление народно-демократического государства, укрепление его баз — рабоче-крестьянского союза, усиление руководства государством со стороны партии является одной из основных задач революции.

Международная солидарность рабочего класса на основе пролетарского интернационализма является важным условием для успеха вьетнамской революции. Наша партия постоянно придает огромное значение воспитанию нашего народа в духе пролетарского интернационализма, выступает против буржуазных и мелкобуржуазных националистических взглядов, против коварной, лживой и раскольничьей пропаганды империалистов и их пособников. Победа вьетнамской революции тесно связана с развитием международной революции, с поддержкой и помощью рабочего класса и трудящихся всех стран, прежде всего рабочего класса и народов Советского Союза, Китая и других братских социалистических стран.

Переходя к задачам партии на современном этапе революции, Ле Зуан подчеркнул, что революционный опыт прошедших 30 лет показал, что руководящая роль партии является важнейшим условием, от которого зависят все победы нашего народа. Поэтому, чтобы партия всегда выполняла свою обязанность на данном революционном

Дорогие товарищи, друзья!

Позвольте нам от всей души поблагодарить Центральный Комитет Партии трудящихся Вьетнама за любезное приглашение делегации Коммунистической партии Советского Союза участвовать в работе вьетнамского съезда и за предоставленную нашей делегации возможность выступить с этой высокой трибуны.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, вся наша партия и многомиллионный советский народ имеют вам — делегатам настоящего съезда и в нашем лице Партии трудящихся Вьетнама, всем трудящимся Демократической Республики Вьетнам сердечный братский привет и желают вам самой успешной работы.

III съезд Партии трудящихся Вьетнама является важным событием не только в жизни вьетнамского народа, но и народов всего могучего лагеря социализма. Трудящиеся социалистических стран объединяют общие идеи, у них единые цели и интересы — строительство социализма и коммунизма. На достижение этих целей славная Партия трудящихся Вьетнама, как и другие братские партии, направляет все свои усилия, стремления и помыслы. Вьетнамский народ, руководимый своей партией, одержал победу в Августовской революции, отстоял свою свободу и национальную независимость в великой войне Сопротивления, разгромил французских колонизаторов, которые оказывали активную помощь империалистическим империалистам. Затем, преодолевая многочисленные трудности, ваш народ быстро восстановил разрушенную войной народное хозяйство и приступил к строительству социализма в северной части страны. Советские люди, трудящиеся всех стран вместе с вами радуются этим вашим замечательным успехам.

Мы с большим интересом выслушали яркие и содержательные речь тов. Хо Ши Мина и доклад тов. Ле Зуана, в которых подведены итоги созидательного труда вьетнамского народа и намечены новые перспективы дальнейшего роста могущества вьетнамской республики, определены основные задачи первого пятилетнего плана развития народного хозяйства и культуры на 1961—1965 гг.

Позвольте нам от всего сердца поздравить Партию трудящихся Вьетнама, рабочих, крестьян, интеллигенцию, весь народ вьетнамской республики с замечательными достижениями во всех областях хозяйственной и культурной жизни страны!

Эти достижения прежде всего являются заслугой молодого вьетнамского рабочего класса, революционного, решительного и стойкого в борьбе за дело социализма. Рабочий класс по праву является руководящей силой в нашей стране. Его ряды растут вместе с развитием промышленности, которая уже дает более трети валовой продукции страны. Сейчас в республике действуют более 150 заводов, фабрик, электростанций, шахт и рудников. Закладываются основы для развития металлургической, машиностроительной, химической и других отраслей тяжелой промышленности.

Вьетнамский народ успешно решает одну из самых трудных и важных проблем социалистического строительства — проблему кооперирования крестьянских хозяйств. Партия трудящихся Вьетнама указала крестьянству единственно верный путь к счастливой жизни. Она ведет неутомимую организаторскую и политическую работу среди крестьян. Создание в стране более 34 тысяч сельскохозяйственных кооперативов, объединивших более 60 миллионов крестьянских семей, является крупным вкладом крестьянства в дело строительства социализма.

Результаты этого уже сказываются. В прошлом году вьетнамские крестьяне собрали 5 с лишним миллионов тонн риса. С этих же самых полей даже в наиболее урожайные годы при колониальном режиме собирали риса в два раза меньше. Сейчас Демократическая Республика Вьетнам по урожайности и производству риса на душу населения занимает первое место среди стран Юго-Восточной Азии. Немалых успехов добились вьетнамские крестьяне и в выращивании технических культур, для которых в нашей стране имеются очень благоприятные условия.

Особенно большие перемены произошли в культурном облике страны. Во времена колониального господства почти все население страны было неграмотно. В Демократической Республике Вьетнам уже к концу 1958 года неграмотность в основном была ликвидирована. А число учащихся в стране увеличилось в несколько раз.

Нам приятно отметить, что Партия трудящихся Вьетнама заботливо выращивает национальные кадры интеллигенции, которые активно участвуют в созидательном, творческом труде на благо социализма. Все победы, одержанные вьетнамским народно-демократическим государством, являются результатом мудрого руководства Партии трудящихся, монолитного единства партии и народа.

Огромные успехи республики являются ярким свидетельством прочности внутриполитического положения страны, тесной сплоченности трудящихся Вьетнама вокруг своей партии и народного правительства. Новые большие задачи стоят перед собой вьетнамский народ на ближайшие пять лет. Пятилетний план, директивы которого обсуждаются на вашем съезде, открывает новые широкие перспективы в развитии производительных сил страны и повышении материального благосостояния народа. С большим интересом мы узнали из отчетного доклада, что объем валового промышленного производства увеличился к концу пятилетия примерно в два раза и сельское хозяйство более чем в полтора раза. Одновременно значительно повысился материальный благосостояние трудящихся, будет завершено создание социалистических отношений во всем народном хозяйстве. Это прекрасные перспективы, товарищи!

Центральный Комитет в своем отчете указывает на необходимость полного, использования всех внутренних ресурсов, огромных возможностей, которые открывает народно-демократический строй, обращает внимание на недостатки и трудности, которые необходимо преодолеть. Опыт социалистических стран, в том числе и Совет-

ского Союза, свидетельствует о том, что построение социализма — дело не легкое, что путь создания нового общества, особенно на первых этапах социалистической индустриализации и перестройки сельского хозяйства, проходит в напряженной борьбе с трудом. Но нет никакого сомнения в том, что трудящиеся Демократической Республики Вьетнам под руководством своей испытанной марксистско-ленинской партии успешно претворят в жизнь свой первый пятилетний план и сделают еще один большой шаг по пути к социализму.

Товарищи! В то время как вы на этом съезде обсуждаете перспективы развития своей страны, 14 миллионов ваших братьев на Юге продолжают топить под гнетом феодального помещичьего гнета, поддерживаемого американскими и французскими империалистами. Именно империалисты являются непосредственными виновниками того, что ваша родина все еще остается разорванной на две части.

Марionеточные южновьетнамские власти в угоду своим американским хозяевам проводят антинациональную политику, нарушают Женевские соглашения по Индокитаю и превращают Юг нашей страны в военно-стратегическую базу США, США во главе с Южным Вьетнамом вооружены, беоприпасы, посылают туда новые контингенты своих военных специалистов. Такая политика США и их ставленников в Южном Вьетнаме, направленная на закрепление раздела страны, является серьезной угрозой мирной жизни народов Азии. Поэтому она наталкивается на растущее сопротивление со стороны вьетнамского народа и всех миролюбивых сил. Советским людям хорошо понятна твердая решимость вашего народа к объединению своей страны, полноты благородные чувства простых вьетнамских людей, которые глубоко переживают разобщенность своей родины, не могут спокойно смотреть на страдания своих братьев на Юге. Мы вместе со всеми народами, борющимися за мир, поддерживаем справедливую борьбу вьетнамского народа за мирное объединение своей страны на демократической основе в соответствии с Женевскими соглашениями. Мы поддерживаем решительную борьбу правительства и народа Демократической Республики Вьетнам за укрепление мира и безопасности в Индокитае, Юго-Восточной Азии и во всем мире.

У вьетнамского народа есть верные и надежные друзья. Разрешите заверить вас, дорогие товарищи, что Советский Союз, верный своему интернациональному долгу, и впредь будет помогать вьетнамскому народу в благородном деле социалистического строительства, укреплять и развивать всеорностное сотрудничество и взаимопомощь между нашими странами.

Товарищи! Мы считаем своим долгом коротко рассказать вам, как идут дела в нашей стране. Вы знаете, что трудящиеся Советского Союза переживают сейчас волнующий период в своей жизни — в нашей стране началось и успешно осуществляется разветвленное строительство коммунистического общества. Выполняя грандиозную программу коммунистического строительства, советский народ выполняет новые славные страницы в истории прогресса человечества.

Только полтора года работают советские люди по семилетнему плану. Но за это время в Советском Союзе вступило в строй около 1.500 промышленных предприятий, оснащенных современной техникой. Семилетним планом среднегодовой прирост валовой продукции промышленности определен примерно в 8,6 процента. Фактически же в 1959 году валовая продукция увеличилась более чем на 11 процентов, а за первое полугодие текущего года — более чем на 10 процентов. Для того, чтобы представить, что скрыто за этими цифрами, достаточно, например, сказать, что только один процент прироста стали в 1959 году составил 550 тыс. тонн.

Сельское хозяйство нашей страны также находится на крупном подъеме. В этом году в большинстве районов страны выращен хороший урожай. У нас есть все основания рассчитывать, что в 1960 году будет собрано и заготовлено зерна, сахарной свеклы, хлопка, картофеля, овощей и других продуктов земледелия значительно больше, чем в прошлом году.

Жизненный уровень советского народа повышается из года в год. Реальные доходы рабочих и служащих с 1953 г. по 1959 г. возросли на 45 процентов, а доходов крестьян — на 64 процента. Уже недалеко то время, когда в нашей стране будут отменены все налоги с населения, будет самый короткий рабочий день и самый высокий жизненный уровень в мире.

Ныне СССР идет во главе мирового научного и технического прогресса. Советские ученые первыми создали искусственный спутник Земли, искусственную солнечную планету, послали советский вымпел на Луну и сфотографировали ее невидимую сторону. Генерал советских ученых, инженеров, техников и рабочих впервые в истории человечества осуществлено успешное возвращение из космоса на Землю космического корабля с живыми существами. Все это произошло не по воле случая. Выдающиеся достижения советских ученых в освоении космоса нельзя расценивать как частное явление в науке, как «счастливое везение» или неожиданную находку удачливых ученых. Эти достижения советской науки и техники, как и зеркала, отражают успехи нашего социального, политического строя. Это одно из наиболее ярких проявлений неопровержимого превосходства социалистической системы, которую без всяких оговорок можно назвать системой неисчерпаемых возможностей.

Товарищи! Мы живем в эпоху величайших преобразований и революционных свершений. Наш век войдет в историю человечества как век претворения в жизнь бесчисленных идей Маркса — Энгельса — Ленина, как век крушения капитализма и утверждения социализма. Ныне под знаменем социализма встало свыше миллиарда людей Европы и Азии от Эльбы до Тихого океана. Год от года крепнет, нарастает животный инстинкт мощной социалистической системы, которую без всяких оговорок можно назвать системой неисчерпаемых возможностей. В странах социализма происходит бурное развитие народного хозяйства и культуры, быстрое повышение жизненного уровня людей. Никто не может отрицать поступательного движения, неу-

мыслительного прогресса государств социалистической системы. Стремительное развитие их экономической, политической и культурной жизни является фактом всемирно-исторического значения. Радостно сознавать, что к социализму с надеждой устремляются взоры все новых и новых миллионов людей земного шара, которые все больше убеждаются в преимуществах нашего образа жизни.

Товарищи! Жизнь полностью подтвердила правильность политических выводов XX и XXI съездов Коммунистической партии Советского Союза, съездов других братских партий, а также Декларации и Манифеста мира, принятых в Москве в 1957 году, о том, что важнейшими вопросами современной эпохи — эпохи перехода от капитализма к социализму являются вопросы обеспечения мирного сосуществования, усиления борьбы народов за мир, возможности предотвращения войны, осуществления всеобщего и полного разоружения, ликвидации позорной колониальной системы.

В Коммюнике, принятом Бухарестским совещанием представителей братских коммунистических и рабочих партий в 1960 году, еще раз подтверждается правильность этих марксистско-ленинских положений. Бухарестское коммюнике показывает, что братские коммунистические и рабочие партии считают принципы московской Декларации и Манифеста мира своей программой в борьбе за мир, демократию и социализм.

Коммунистическая партия Советского Союза так же, как и другие братские партии, считает, что в наше время нет фатальной неизбежности войны, что войну можно предотвратить. Это наше убеждение покоится на глубоком марксистско-ленинском анализе современной международной обстановки. В нашей стране в тридцатые годы был популярен плакат, на котором советские художники изображали силы социализма как непреступный утес в безбрежном океане. На этот утес катились яростные волны окружавшего его со всех сторон капиталистического мира и разбивались об него, оставляя вокруг пену и брызги. В этой символической картине нашло свое образное выражение соотношение сил в тот период, когда только Советский Союз и революционная Монгольская Народная Республика были единственными в мире государствами, противостоявшими миру капитализма.

Что изменилось в мире с тех пор? Утрагил ли за это время империализм свою агрессивную сущность? Нет, империализм и в наше время имеет тот же самый характер, что и прежде, он не перестал быть источником войн и агрессии, порабощением и угнетением народов.

Но если не изменился волевой характер империализма, то изменились исторические условия, в которых ему теперь приходится существовать и действовать, коренным образом изменилось соотношение сил на мировой арене в пользу социализма. Капитализм вынужден потесниться на нашей планете, очистить место новому общественному строю. Теперь под знаменем социализма идут народы ряда стран Европы и Азии, образовалась и укрепляется мировая социалистическая система, ставшая могучим фактором современности, который способен оказывать и на деле оказывает решающее влияние на мировую политику. Империализм уже не является больше доминирующей силой в мире. Безвозвратно прошло время, когда он мог по своему произволу решать судьбы народов тех или иных стран, диктовать им свою волю.

Вместе со странами социализма против войны активно выступают многие несоциалистические государства Азии, Африки, Латинской Америки, входящие в обширную зону мира, границ которой все более расширяются. За сохранение мира решительно борется международный рабочий класс, возглавляемый коммунистическими и рабочими партиями. Коммунисты всего мира выдвигают массы на борьбу за предотвращение войны, являются самыми горячими борющимися мирной жизни. Устой империализма подталкивает непрерывно нарастающим национально-освободительным движением. Замыслы империалистических агрессоров противостоят растущее движение народов в защиту мира.

По мере роста могущества лагеря социализма, дальнейшего подъема международного рабочего, демократического и национально-освободительного движения возможности для сохранения мира на земле будут все более увеличиваться. Теперь наш социалистический лагерь настолько могуч, что в мире нет сил, которые могли бы задержать его поступательное движение вперед. Как указывает тов. Н. С. Хрущев, «если агрессоры решат новую войну, то она будет не только их последней войной, но и гибелью капитализма, так как народы легко поймут, что капитализм является источником, порождающим войны, и дальше не будут терпеть этой строй, несущий страдания и бедствия человечеству».

Коммунисты не выступают за распространение своих идей силой. Нам война не нужна. Наша политика мирного сосуществования полностью соответствует высочайшей природе социалистического общества, идеологии коммунистов. Победа социализма неизбежна в силу закона исторического развития.

Народы социалистических стран глубоко убеждены в неопровержимых преимуществах социалистического общественного строя перед капиталистическим, и поэтому советский народ, как и народы других социалистических стран, смело предлагает проверить, какая из двух систем лучше, не с помощью оружия, а путем мирного экономического соревнования.

Мы не сомневаемся, что успехи социалистических стран в строительстве новой жизни и дальнейшее углубление неразрывных противоречий капиталистической системы будут ускорять процесс коренных изменений в сознании большинства человечества и приведут к решительному повороту людей в сторону коммунизма. А это будет означать неминуемое морально-политическое поражение капитализма как системы, подрывающей его позиций во всем мире.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Советское правительство во главе с верным ленинцем, великим борцом за мир Никитой Сергеевичем Хрущевым твердо провозглаждает ленинскую политику мирного сосуществования, составляющую генеральную линию внешней политики нашего государства. Неумолимая борьба КПСС и других братских партий за мир способствует сплочению всех миролюбивых сил на земле. Исторические победы товарища Н. С. Хрущева в зарубежных странах сыграли огромную мобилизующую роль в борьбе народов за мир, а в капиталистических странах пробудили стену джи и бальсификации, которую империалисты воздвигли, чтобы оторвать народы своих стран от правды коммунизма. В его выступлениях трудящиеся всех стран находят ответы на самые жгучие вопросы современности, узнают правду о Советском Союзе, правду о великих преимуществах социализма перед капитализмом.

Империалистические заправилы сами не верят в силу своей системы и поэтому боятся мирного сосуществования, мирного экономического соревнования. Они делают все, чтобы накаливать международную обстановку, поддерживать атмосферу напряженности в мире, усилить гонку вооружений. То тут, то там они провоцируют конфликты, используя для этого марionеточные реакционные режимы.

Однако перевес сил в пользу социализма, непреклонная воля колониальных народов до конца бороться за свою свободу и независимость, а также общая разрядка международной напряженности мешают империалистам расправляться с национально-освободительным движением народов.

На наших глазах стремительно растет число стран, сбрасывающих цепи колониальной рабства, колониальная система империализма бьется в предсмертных судорогах. В настоящее время борьба за завоевание политической независимости в колониальных и зависимых странах разгорается все ярче и сильнее. Посмотрите, как быстро меняется политическая карта мира. В конце прошлого года в Африке было только десять независимых стран, а сейчас их уже 24.

Никакие силы не могут сдержать победного шествия национально-освободительного движения, стремления народов к свободе. Как говорится во вьетнамской поговорке: «Если птица вылетела из клетки, она туда уже не вернется».

Советский народ с большой симпатией и полным пониманием относится к национально-освободительной борьбе и горячо приветствует рождение новых самостоятельных государств. Советский Союз и другие социалистические страны оказывают освобожденным от колониального гнета народам не только моральную и политическую, но и материальную поддержку. Эта бескорыстная помощь социалистических государств молодым независимым странам Азии, Африки и Латинской Америки ускоряет их экономическое развитие и укрепляет их национальную независимость.

Мы можем с гордостью отметить, что в первых рядах борьбы за дело национального освобождения колониальных и зависимых стран идут верные сыны своих народов — коммунисты, которые решительно и последовательно защищают интересы рабочего класса, крестьянства, всех патристических слоев народа.

Товарищи! Могучий лагерь социализма находится в расцвете своих сил. Он уверенно и неуловимо движется к заветной цели — коммунизму. Социалистический лагерь оказывает все возрастающее влияние на весь ход развития человечества.

Единство и монолитность социалистического лагеря — это наша неодолимая сила, могучее оружие и самый верный залог успешного продвижения социалистических государств вперед по пути подъема их экономики и дальнейшего повышения благосостояния трудящихся.

Как отмечается в московской Декларации, еще раз подтвержденной братскими партиями в Бухаресте, коммунистические и рабочие партии выдвигают самую важнейшую задачу в том, чтобы во имя счастья человечества, во имя коммунизма и впредь укреплять единство и сплоченность великой армии коммунистов, хранить безграничную верность марксистско-ленинскому, оберегать его чистоту, отбывая наскоки ревизионистов, догматиков и сектантов, творчески развивая марксистско-ленинское учение, высоко держащее непобедимое знамя пролетарского интернационализма.

Дорогие друзья, наша партия, боевой отряд международного коммунистического и рабочего движения, под испытанным руководством своего Центрального Комитета во главе со славным сыном вьетнамского народа, видным деятелем международного коммунистического движения товарищем Хо Ши Мином вносит достойный вклад в дело борьбы за упрочение международной солидарности. Своей верностью ленинской теории Партия трудящихся Вьетнама завоевала авторитет и доверие своего народа, уважение и горячие симпатии со стороны братских партий.

Мы можем заверить вас, что советский народ, Коммунистическая партия Советского Союза всегда будут верными и надежными другом в борьбе за общее дело — торжество социализма. Все трудящиеся нашей страны искренне рады достижениям вьетнамского народа, желают рабочим, крестьянам и интеллигенции народного Вьетнама новых успехов в благородной борьбе за светлое будущее своей родины, за счастье вьетнамского народа, за социализм.

В заключение тов. Н. А. Мухитдинов отзывает приветствие Центрального Комитета КПСС III съезду Партии трудящихся Вьетнама. (Приветствие опубликовано во вчерашнем номере «Правды».)

(Речь тов. Н. А. Мухитдинова неоднократно перепечатывалась в бумажном виде. После объявления приветствия ЦК КПСС делегаты и гости устроили бурную овацию в честь Коммунистической партии Советского Союза, ее ленинского Центрального Комитета, в честь неутомимого советско-вьетнамского дружбы.)



# ЕЩЕ ОДИН ПРОВАЛ АМЕРИКАНСКОЙ РАЗВЕДКИ

Пресс-конференция в Доме журналистов

6 сентября в Доме журналистов состоялась пресс-конференция для советских и иностранных журналистов.

Заведующий Отделом печати МИД СССР М. А. Харламов, открывший пресс-конференцию, сообщил, что в начале августа с. г. в зарубежной печати было опубликовано сообщение министерства обороны США об исчезновении двух сотрудников Национального агентства безопасности США.

В этом сообщении, в частности, упоминалось, что «ФБР и организации гражданской полиции приступили к поискам двух служащих сверхсекретного Национального агентства безопасности, которые пропали в конце июня». Было сообщено, что этими сотрудниками являются Бернон Митчелл и Вильям Мартин, которые продолжительное время работали в Национальном агентстве безопасности США.

Исчезнувшие сотрудники НАБ находятся сейчас в Москве и обратились с просьбой выступить на пресс-конференции советских и иностранных корреспондентов.

Митчелл и Мартин решили порвать с США и попросили политического убежища у Советского правительства по политическим мотивам. Советское правительство предоставило Митчеллу и Мартину право политического убежища. Советское правительство удовлетворило просьбу Митчелла и Мартина о принятии их в советское гражданство, и сейчас они являются полноправными советскими гражданами.

Затем он представил участникам пресс-конференции Митчелла и Мартина.

Вильям Мартин сделал следующее заявление:

## ТЕКСТ ЗАЯВЛЕНИЯ

Вильяма Х. Мартина и Бернона Ф. Митчелла, оставленного в гор. Лорел (США)

22 июня 1960 года.

Мы хотим объяснить нашим родным, друзьям и другим лицам, которые могут этим интересоваться, мотивы, побуждавшие нас просить гражданства Советского Союза. С начала работы в Национальном агентстве безопасности с лета 1957 года мы убедились в том, что правительство Соединенных Штатов сознательно делает ложные и вводящие в заблуждение заявления как для оправдания своей собственной политики, так и для осуждения действий других государств. Нам также стало известно, что правительство США иногда тайно использует деньги и оружие для поощрения суррогатных правительств, если оно полагает, что эти правительства не дружественны Соединенным Штатам. Наконец, нам стало известно, что правительство США давало деньги шифровальщикам, работающим в посольстве одной из стран-союзников в Вашингтоне, за информацию, которая помогала расшифровывать зашифрованные телеграммы этого союзника.

Такие действия убеждают нас в том, что правительство Соединенных Штатов неразборчиво в средствах, хотя оно обманывает в этом правительство Советского Союза.

Многие люди, работающие в министерстве обороны и в разведывательных органах правительства США, знают, что наши утверждения являются правильными. Однако, если кто-либо попытается хотя бы частично проверить это без официального разрешения, он будет строго наказан. Незадолго до инцидента с самолетом «У-2» не имеет ничего общего с нашим решением выехать из США, так как это решение было принято более года тому назад. Инцидент с самолетом «У-2» был просто одним из примеров, когда правда была настолько очевидной, что ее было невозможно замолчать или исказить.

Делая эти откровенные заявления, мы не ищем оправдания своим действиям. Мы также не хотим обсуждать американский народ. В Америке имеются люди большой честности и больших способностей, которые, если им предоставить возможность, могли бы исправить некоторые трагические действия правительства США, предпринятые им в последние годы.

Кроме разговоров и озвучивания, которые мы выразили по поводу некоторых действий США, имелись другие серьезные мотивы при принятии нами решения поехать в СССР. В Советском Союзе наши основные взгляды и интересы, как видно, разделяются большинством людей. Поэтому мы считаем, что в социальном отношении мы будем чувствовать себя там лучше и сможем лучше работать в соответствии со своей профессией. Другим мотивом является то, что в Советском Союзе таланты женщин используются и гораздо больше поощряются, чем в Соединенных Штатах. Мы считаем, что это обогащает советское

общество и усиливает роль советских женщин.

Каковы же главные вопросы, разделяющие народы США и Советского Союза? Никто не может убедительно доказать, что Советские являются злом лишь только потому, что они подорвали христианскую добродетель. Если большинство советских граждан не признает Иисуса Христа как своего спасителя, то это их дело.

Таким важным вопросом, по нашему мнению, является вопрос о том, какие экономические и политические системы лучше служат интересам человека.

Недостаток капиталистической системы заключается в том, что ее наука и техника являются причиной ненужных человеческих страданий, так как способствуют безработице. Не следует удивляться тому, что в Америке много людей относятся отрицательно к интеллектуальной и творческой деятельности.

Мы надеемся стать научными работниками в Советском Союзе. Полагаем, что мы сможем там заняться научными исследованиями без страха, что этим нанесем экономический ущерб другим. Некоторые люди в США, которые являются противниками коммунизма, ратуют за превентивную войну против СССР. Они хотят обеспечить свою безопасность таким путем, который привел бы к уничтожению народа со взглядами, противоположными их собственным. Такая война в лучшем случае сделала бы их императорами на кладбище цивилизации.

Вместо того, чтобы тратить свою энергию на развитие новых и более разрушительных средств уничтожения, мы верим, что как США, так и Советский Союз направят свои усилия на соревнование в идеологической сфере. Одним из средств достижения этого является широкое публикование в обеих странах, во взаимно согласованных масштабах, свободных дебатов по вопросам экономической и политической теории и практики. Трудно оценить свою собственную пропаганду, не зная пропаганды других. Мы считаем, что уже осуществляемый между обеими сторонами обмен культурными, научными и промышленными делегациями следует продолжать и расширять. Это будет способствовать росту взаимопонимания.

Данное заявление сделано нами без консультации с правительством Советского Союза. Причина этого в том, что, по нашему мнению, мы должны объяснить американскому народу наши действия нашими собственными словами и мы хотим дать эти объяснения таким путем, чтобы потом это не могло быть расценено как пропагандистское заявление, инспирированное правительством страны, в которой мы просим разрешения проживать.

Вильям МАРТИН,  
Бернон МИТЧЕЛЛ.

## ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ

Вильяма Х. Мартина и Бернона Ф. Митчелла

Перед тем как покинуть Соединенные Штаты Америки в конце июня этого года, мы оставили зачитанное ранее заявление в «Стейт-банк оф Лорел» в гор. Лорел, штат Мэриленд, в ящике № 174 для хранения ценностей, арендованном на имя Бернона Ф. Митчелла. Фотокопию этого заявления мы привезли с собой.

На конверте, в который был вложен этот документ, мы написали, чтобы наше заявление было опубликовано, так как хотели объяснить американскому народу, почему мы решили просить Советский Союз предоставить нам политическое убежище.

Из сообщений американской прессы видно, что американские власти получили доступ к ящику и изъяли наше заявление. Однако они не выполнили нашего желания о передаче гласности заявления. Мы можем объяснить это только тем, что правительство Эйзенхауэра — Никсона не желает, чтобы некоторые аспекты его политики стали известны американскому народу.

На данной пресс-конференции, созванной по нашей просьбе, мы хотели бы объяснить широкую общественности, особенно в США, причины, побуждавшие нас покинуть Соединенные Штаты.

Мы были служащими сверхсекретного Национального агентства безопасности США, которое собирает разведывательную информацию путем перехвата и дешифрования секретной переписки почти всех стран мира для использования ее правительством США. Однако сам по себе факт, что Соединенные Штаты занимаются раскрытием секретов других стран, имел мало или почти не имел влияния на наше решение покинуть Соединенные Штаты.

Основная причина нашего недовольства американской политикой состоит в том, что мы не согласны с методами, применяемыми правительством Соединенных Штатов для сбора разведывательной информации. Мы крайне озабочены проводимой Соединенными Штатами политикой преднамеренного нарушения воздушного пространства других стран с целью разведки и практики правительства США выступать со живыми заявлениями относительно таких нарушений в расчете на обмен общественного мнения. Кроме того, нас возмущала осуществляемая правительством США система перехвата и

дешифрования секретных сообщений своих союзников. Наконец, мы не согласны с тем, что правительство США зашло настолько далеко, что стало вербовать агентов из числа служащих своих союзников. В нашем первом заявлении мы упомянули о случае, подтверждающем такую практику, когда одному из шифровальщиков союзного с США государства выплачивали деньги.

Мы хотели бы сделать несколько общих замечаний относительно причин, которые побуждали нас покинуть США.

До поступления на работу в Национальное агентство безопасности мы были вполне уверены в честности американского правительства и считали себя лояльными сторонниками американского образа жизни. Однако вышеупомянутая политика, проводимая правительством США в последние годы, вызвала у нас серьезные сомнения в правильности целей, преследуемых этой политикой.

Растаять со своей родиной, со своими семьями и друзьями — очень тяжелый и мучительный шаг. Тем не менее мы считали нужным показать, что американское правительство, проводя политику, опасную для дела мира, не может полагаться на эти эмоциональные узы как на абсолютную гарантию лояльности своих граждан.

В заявлениях, которые мы оставили в Соединенных Штатах, мы уже высказывали мнение о безразумности превентивной войны. Всем должно быть ясно, что тот, кто хочет развязать войну, подвергает человечество огромной опасности. Если начнется третья мировая война, то, как мы думаем, вероятно, не будет возможности строить ни коммунизм, ни капитализм, ни какую-либо другую форму общественного строя.

Однако некоторые люди в Соединенных Штатах придерживаются иного мнения по этому вопросу. Например, командующий стратегической авиацией США генерал Томас Пауэр сделал показательное в этом отношении заявление, которое было опубликовано в Соединенных Штатах. Выступая в Комитете по ассигновкам в палате представителей конгресса США во время обсуждения военного бюджета на 1959/60 год, он сказал:

«Я хотел бы пока оставить в стороне вопрос о роли средств устрашения и поговорить о философии развязывания войны и об огромных преимуществах, которые получает тот, кто начинает войну... Мы всегда должны быть в состоянии нанести удар первыми, поскольку совершенно очевидно, что если, по мнению этих людей (генерал здесь имеет в виду коммунистов), мы ни в коем случае не начнем войну, то они смогут отобрать у нас этот мир по кускам, так как будут знать, что, пока они на нас не нападут, мы ничего не сможем предпринять против их действий».

В своем заявлении генерал Пауэр исходит из опасного предположения, что мир принадлежит Соединенным Штатам и что соревнование, предлагаемое Советским Союзом, будто бы означает лишение Соединенных Штатов их собственности «по кускам». Его предложение «нанести удар первыми» с целью остановить продвижение к социализму звучит для нас более самоуверенным, чем эффективным.

Представитель республиканского комитета по выборам президента сенатор Барри Голдуотер, выступая в Чикаго накануне национального съезда республиканской партии, заявил: «Мы не должны соглашаться ни на дальнейшее запрещение ядерных испытаний, ни на разоружение в ближайшем будущем».

В той же речи он сделал следующее высказывание: «К нашему величайшему национальному позору среди нас имеются такие люди, которые скорее согласились бы пойти на живое в Москву, чем смотреть в лицо возможности атомной войны».

Мы без всякого колебания включаем себя в число тех людей, о которых говорит сенатор Голдуотер. В самом деле, мы попытались бы дойти до Луны, если бы считали, что это может ослабить угрозу атомной войны.

Генерал Пауэр и сенатор Голдуотер занимают важное положение в американском обществе, но мы не верим, что они выражают мнение большинства американского народа.

После инцидента с «У-2» правительство Соединенных Штатов признало, что оно проводит политику преднамеренных вторжений и воздушное пространство Советского Союза. Официальные лица США, в особенности вице-президент Никсон, пытались оправдать подобные действия тем, что они якобы являются единственным средством предотвращения внешнего нападения со стороны Советского Союза. Но вице-президент Никсон не упомянул о том, что большая часть информации, собранной с помощью подобных полетов, может быть полезной лишь при попытке проникнуть в оборону Советского Союза.

В этой связи слова генерала Пауэра приобретают злободневный смысл. Они указывают на то, что в Соединенных Штатах существуют планы подготовки «удара первыми» под предлогом предотвращения внешнего нападения со стороны Советского Союза. В самом деле, Советскому Союзу и другим странам очень трудно предположить, что генерал Пауэр, выступая с официальным заявлением перед конгрессом, выражал лишь свое личное мнение.

Помимо попыток «сдерживать» коммунизм в восточном полушарии, Соединенные Штаты недавно заявили, что они не потерпят коммунистического влияния в западном полушарии. Вероятно, враждебность США по отношению к коммунизму возникает из чувства беспокойства, вызванного успехами коммунизма в области науки, культуры и промышленности. Если это так, то такие чувства беспокойства являются плохим оправданием того, чтобы подвергать опасности мир во всем мире.

Кольцо военных баз США, окружающих Советский Союз, по-видимому, рассчитано на то, чтобы показать, что правительство США считает, что оно может эффективно бороться с идеями коммунизма военными средствами.

Если бы Соединенные Штаты и Советский Союз улучшили связи между своими народами, то, вероятно, не было бы такого сильного взаимного антагонизма и могли бы быть созданы условия, чтобы средства, идущие сейчас на военное производство, использовались в мирных целях.

Теперь давайте нам рассмотреть вопрос о политике воздушной разведки, проводимой правительством США.

Наше первое знакомство с этой политикой произошло в то время, когда мы служили в военно-морских силах США с 1951 по 1954 год. В тот период мы оба являлись техниками по связи на различных станциях радиоперехвата военно-морских сил США.

Если судить по недавним заявлениям правительства США, то оно проводит политику разведывательных полетов вдоль границ и над территорией коммунистических стран якобы лишь в течение последних четырех лет. Однако мы желаем заявить, что подобные полеты проводились также и

в период с 1952 по 1954 год, когда мы служили на станции радиоперехвата военно-морских сил США в Камисе близ Йокгамы в Японии.

Перед каждым разведывательным полетом военных самолетов США вдоль китайских и советских дальневосточных границ в Камисе и другие радиоперехватывающие станции посылались совершенно секретная телеграмма с указанием времени и маршрута такого полета.

В указанное время приемники-мониторы на этих станциях настроивались на частоты, используемые радарами станциями разведки страны, в данном случае Советского Союза или коммунистического Китая. Одновременно радиопеленгаторы настроивались на эти же частоты, чтобы определить расположение радарных станций.

Полученные таким образом данные направлялись затем в Национальное агентство безопасности. Там аналитики изучают системы связи и кодовые системы, используемые радарными станциями. В этом случае НАБ в состоянии определить степень готовности, точность и эффективность радарной обороны разведываемой страны, а также получить сведения о структуре внутренней обороны разведываемой страны.

После поступления на службу в Национальное агентство безопасности мы узнали еще об одном способе воздушной разведки, который связан с вторжением в воздушное пространство разведываемой страны. Эти операции, известные под названием «Элинт» (электронная разведка), проводятся при помощи полетов недалеко от радарных установок Советского Союза и других стран с целью получения сведений о физической природе излучений радарных передатчиков. Эти данные используются для вычисления средств ослабления радарной обороны путем применения, например, «заглушающих» станций, действующих с американских баз, расположенных вблизи советских границ.

Облеты американскими самолетами границ Советского Союза над его территорией носят регулярный характер, и количество таких полетов далеко превышает все предположения американского народа. Для того, чтобы развить характер таких полетов, мы хотели бы более подробно остановиться на одном из них.

В сентябре 1958 года американский самолет «С-130» пересек советскую границу из Турции и вторгся в Советскую Армению. Этот самолет обратно не возвратился. Правительство США, как обычно в таких случаях, выступило с «маскировочным» заявлением о том, что этот самолет будто бы собирал научную информацию и пересек советскую границу случайно. Соединенные Штаты утверждали, что самолет «С-130» был сбит над территорией Советского Союза без всяких на то оснований. Советская сторона ограничилась ответом, что самолет разбился.

В феврале 1959 года государственный департамент опубликовал запись на магнитофонной пленке на русском языке, которая должна была подкрепить утверждение о том, что самолет «С-130» был сбит над территорией Советского Союза. Однако госдепартамент ничего не сообщил о действительных причинах появления этого самолета в воздушном пространстве Советского Союза.

В связи с этим инцидентом мы хотели бы заявить следующее.

Во второй половине того дня, когда госдепартамент опубликовал запись на магнитофонной пленке на русском языке, которая должна была подкрепить утверждение о том, что самолет «С-130» был сбит над территорией Советского Союза, однако госдепартамент ничего не сообщил о действительных причинах появления этого самолета в воздушном пространстве Советского Союза.

Совершенно очевидно, что если бы полет самолета «С-130» действительно осуществлялся исключительно с целью сбора научной информации, то Национальное агентство безопасности не имело бы причин скрывать этот факт.

Однако, несмотря на предупреждение генерала Самфорда, сотрудники НАБ обсуждали между собой происшествие с самолетом «С-130», поскольку этот инцидент мог иметь далеко идущие последствия для США.

Высокопоставленный сотрудник НАБ рассказал Вильяму Мартину, что на борту самолета «С-130» находились специалисты по электронике и специальное оборудование для перехвата на близком расстоянии сигналов советских радиолокационных станций. Этот сотрудник добавил, что советско-турецкая граница была нарушена преднамеренно, с целью проникновения в район расположения советских радиолокационных станций.

Даже для тех, кто не обладает специальными знаниями, должно быть ясно, что сведения относительно радарной обороны

не имеют никакого отношения к выяснению вопроса о том, готовится ли Советский Союз к внезапному нападению. Эти сведения могут быть использованы только для определения оборонного потенциала Советского Союза.

А тем временем различные американские официальные лица осуждали Советский Союз за то, что тот якобы без достаточных оснований сбивает самолеты «С-130». Так, сенатор Губерт Хамфри заявил, что Советский Союз не должен был сбивать самолета «С-130» и в будущем ему следует прекратить нападения на американские самолеты. В своих аргументах сенатор исходил из того, что заявления государственного департамента относительно этого инцидента соответствуют действительности и что Соединенные Штаты являются безвинно потерпевшей стороной.

Считая, что сенатор Хамфри и, по всей вероятности, большинство других членов конгресса находятся в неведении относительно действительных фактов, мы решили в частном порядке поговорить об этом с одним из конгрессменов. В феврале 1959 года мы договорились о встрече с конгрессменом, который публично выражал опасение в связи с тем, что государственный департамент скрыл от конгресса факты, имеющие отношение к инциденту с самолетом «С-130».

Во время этой встречи мы обсуждали заявление Губерта Хамфри и высказали свое мнение по поводу того, что правительство не сообщило правды конгрессу. Мы объяснили конгрессмену характер разведывательного задания, выполнявшегося самолетом «С-130», и высказали мнение, что подобные нарушения воздушного пространства других государств являются опасными для дела мира во всем мире.

Наша беседа была прервана телефонным звонком помощника государственного секретаря по связи с конгрессом Вильяма Маннмюллера, который предложил этому конгрессмену воздержаться от дальнейшего публичного обсуждения вопроса об инциденте с самолетом «С-130».

И снова следует подчеркнуть, что, если бы этот самолет действительно занимался лишь сбором научной информации, у государственного департамента не было бы никаких оснований для проявления беспокойства.

Еще одно подтверждение того, что Соединенные Штаты проводят политику полетов над чужими территориями, было получено, когда один из высокопоставленных сотрудников НАБ рассказал Бернону Митчеллу о преднамеренном нарушении американскими самолетами воздушных границ коммунистического Китая с целью проведения аэро-разведки.

Мы надеемся, что американское общественное мнение окажет влияние на правительство Соединенных Штатов с тем, чтобы оно отказалось от политики нарушения воздушного пространства других стран.

Какой-либо несчастный случай или неправильное истолкование намерений самолетов, принимающих участие в этих полетах, может послужить началом войны. Трудно понять, как официальные лица Соединенных Штатов могут высказывать негодование по поводу того, что Советский Союз принимает оборонительные меры против самолетов США, летающих над его территорией.

Советское правительство проявляло большое терпение в отношении этих полетов и неоднократно призывало правительство США прекратить их. Более того, насколько нам известно, Советское правительство воздерживалось от осуществления каких-либо ответных полетов вблизи или над территорией Соединенных Штатов.

Мы намерены подробно остановиться на разведывательных полетах американских самолетов вдоль границ и над территорией Советского Союза и других стран, поскольку эта практика может явиться причиной огромной катастрофы. О связи НАБ с операциями в области воздушной разведки уже говорилось. Сейчас, чтобы дать лучшее представление о НАБ, мы хотели бы добавить следующие детали.

Некоторые сведения о том, что представляет НАБ, даются в книге «Центральное разведывательное управление и национальная безопасность» (Гарвард Юниверсити Пресс, 1958 г.) Гарри Хау Рэнсома. Автор правильно заявляет:

«Национальное агентство безопасности специализируется на разведке связи. Оно действует в качестве полуавтономного органа в составе министерства обороны под руководством Управления специальных операций. Помимо того, что Национальное агентство безопасности содержит своих собственных профессиональных работников для выполнения технических операций, оно контролирует и координирует работу армейской службы безопасности и аналогичных групп разведки связи в военно-морском флоте и военно-воздушных силах США».

Рэнсом указывает далее: «НАБ играет одну из главных, если не основную роль среди различных разведывательных организаций Соединенных Штатов... Во всяком случае, с помощью Национального агентства безопасности и связанных с ним учреждений американское правительство снова занимается «разведкой связи» во всемирном масштабе».

Центральные учреждения Национального агентства безопасности находятся в форте Джордж Г. Минд, Мэриленд, примерно в 25 милях к северу от Вашингтона. Здание центральных учреждений Национального агентства безопасности уступает по своим размерам разве только Пентагону.

В Национальном агентстве безопасности работает примерно 10.000 сотрудников под руководством генерал-лейтенанта авиации Джона А. Самфорда.

На содержание только центральных учреждений Национального агентства безопасности в форте Минд ежегодно расходуется около 100 млн. долларов; в здании центральных учреждений НАБ помещается большое количество электронно-вычислительных машин.

Сеть станций радиоперехвата, которые снабжают разведывательной информацией Национальное агентство безопасности, охватывает весь земной шар, используя более 2.000 перехватывающих постов, укомплектованных 8.000 военных операторов по радиоперехвату. Кроме того, немалое число

операторов занято перехватом сообщений, передаваемых по телеграфу. Некоторые подразделения перехвата находятся на судах и самолетах, но основная деятельность по перехвату осуществляется военными радиостанциями США на их базах за границей. Радиоперехват как зашифрованных сообщений, так и сообщений, посланных открытым текстом, практикуется в отношении почти всех стран мира, в том числе и тех стран, на территории которых расположены эти базы.

Содержание столь разветвленной сети станций перехвата, а также доставка перехваченных материалов в центральные учреждения Национального агентства безопасности обходится примерно в 380 миллионов долларов в год.

Таким образом, вместе со стоимостью содержания центральных учреждений Национального агентства безопасности США ежегодно затрачивают на разведку связи почти полмиллиарда долларов.

В состав центральных учреждений Национального агентства безопасности входят четыре основных управления: оперативное управление (PROD), управление по научным исследованиям (R/D), управление по защите связи (COMSEC), управление по вопросам безопасности (SEC).

Оперативное управление выполняет следующие основные функции: получает материалы радиоперехвата от периферийных станций, занимается криптоанализом этих материалов, а также исследованием полученных в результате этого данных.

Управление по научным исследованиям ведет исследовательскую работу по вопросам криптоанализа, счетно-вычислительных машин и распространения радиоволн. Данное управление также ведет работу по созданию новой аппаратуры связи.

Управление по защите связи отвечает за создание шифровальных систем США и обеспечение их безопасности.

Управление по вопросам безопасности осуществляет проверку личного состава Национального агентства безопасности, проводит испытания сотрудников на «детекторе лжи», ведет наблюдение за сотрудниками и проверяет их лояльность.

В оперативном управлении имеются следующие основные отделы: Отдел ADVA — изучает правительственные шифровальные системы и дипломатические коды Советского Союза;

Отдел GENS — изучает шифровальные системы Советской Армии и шифровальные системы, используемые внутри СССР;

Отдел ACOM — изучает коды и шифровальные системы социалистических стран в Азии;

Отдел ALLO — изучает коды и шифровальные системы союзников США, нейтральных стран и некоторых социалистических государств;

Отдел MPRO — обрабатывает данные с помощью счетно-вычислительных машин и специальной аппаратуры, а также обрабатывает материалы для других подразделений Национального агентства безопасности.

В научно-исследовательском управлении имеются такие отделы:

Отдел REMF — занимается исследовательской работой в области анализа шифров и работает над другими прикладными проблемами криптоанализа по всем странам, консультирует другие подразделения НАБ, осуществляет исследовательскую работу по отдельным узлам вычислительных машин;

Отдел RADE — разрабатывает образцы приемопередаточной радиоаппаратуры, радиопеленгаторов, буквопечатяющей радиоаппаратуры, изучает неизвестные системы связи;

Отдел STED — изучает общие возможные недостатки шифровальных машин, оказывает помощь управлению по защите связи в создании шифровальных машин для США, изучает процесс шифрования устной речи.

Национальное агентство безопасности добилось успехов в дешифровании кодовых и шифровальных систем других стран главным образом благодаря высокой квалификации специалистов по анализу шифров, которые зачастую используют счетно-вычислительные машины. Однако, по крайней мере в одном случае, достижению этих успехов способствовал и тот факт, что США поставляют другим странам шифровальные машины, конструкция и роторы которых им известны. Как мы указывали раньше в отношении одной из союзных стран, успеху способствовал тот факт, что шифровальщики этой страны США выплачивали деньги за информацию.

Национальное агентство безопасности включает в себя специальную группу связи Соединенного Королевства (UKLO), состоящую из английских подданных. Подобным образом в английской службе разведки связи, называемой GCHQ, имеется соответствующая группа связи. Национальное агентство безопасности США, Великобритания и Соединенные Штаты обмениваются информацией относительно криптоаналитических методов и результатов в дешифровании кодовых систем других стран, английской и американской сети станций радиоперехвата дополняют друг друга. Кроме Англии, Соединенные Штаты также тесно сотрудничают в области разведки связи с Канадой. Нам из опыта работы в НАБ известно, что Соединенные Штаты успешно читают секретную переписку более 40 стран, включая союзников.

Были и еще некоторые факторы, которые повлияли на наше решение уехать из Соединенных Штатов.

К этим факторам, в частности, относятся: подавление американским правительством свободы информации, свободы высказывания и свободы политической деятельности, а также дискриминация не верующих и бота людей, которая существует в Соединенных Штатах.

Укажем на то, что, по сообщениям американской прессы, федеральное правительство ежегодно конфискует около 50 миллионов почтовых отправлений, поступающих в Соединенные Штаты из-за границы, часто без уведомления об этом адресатов.

В штате Мэриленд, где мы жили, для того, чтобы получить какую-либо должность в правительственных учреждениях штата, необходимо принести присягу в том, что ты — верующий.

(Окончание на 8-й стр.)



На снимке: Вильям Мартин (слева) и Бернон Митчелл во время пресс-конференции в Центральном Доме журналистов. Фото ТАСС.



## ЕЩЕ ОДИН ПРОВАЛ АМЕРИКАНСКОЙ РАЗВЕДКИ

(Омочташе. Натало на 5-й стр.)

Люди, политические убеждения которых не нравятся тем, кто определяет политику Соединенных Штатов, часто вызываются в комиссию по расследованию, подвергаются преследованиям, штрафуются, лишаются работы и заключаются в тюрьмы.

Отказывая в выдаче заграничных паспортов, государственный департамент США пытается не выпускать за пределы США граждан, чьи политические убеждения не нравятся правительству. Жесты этой практики выиграла несколько дел в судах, однако государственный департамент постоянно оказывает давление на конгресс с целью принятия нового законодательства, ограничивающего выдачу заграничных паспортов.

Сотрудствуют ли такие порядки «свободному и открытому» обществу, которое, как это часто провозглашается официальными лицами США, якобы существует в Соединенных Штатах? Мы считаем, что это не так.

Наконец, нам хотелось бы еще сказать несколько слов о нашем общественном положении. Мы, конечно, отказались от американского гражданства. Мы попросили Советское правительство предоставить нам со-

ветское гражданство и помочь в изучении русского языка. Обе эти просьбы удовлетворены. Помимо этого, Советское правительство предложило нам самим выбрать место, где мы будем жить. Нам предоставили также возможность продолжать наше образование и оказали помощь в подыскании работы по специальности в области математики, причем мы будем получать примерно то же самое жалованье, которое получали в Соединенных Штатах.

Недавно мы совершили поездку по Советскому Союзу, посетив ряд городов, заводов, колхозов, университетов, выставок, культурных центров и санаториев. Мы познакомились с тем, как живет советский народ, какого прогресса он достиг и с теми проблемами, с которыми он в настоящее время сталкивается.

Мы будем рады возможности установить переписку и оказать хороший прием родственникам и друзьям, которые захотят посетить нас.

После своего заявления для советских и иностранных корреспондентов Вильям Мартин и Бернон Митчелл ответили на многочисленные вопросы.

## Суровые обвинения

Несколько человек спокойно поднялись на сцену Центрального Дома журналистов. Работники Отдела печати МИД СССР, который проводил пресс-конференцию, переводчики и два совсем незнакомых молодых человека.

Вильям Мартин и Бернон Митчелл, — представил их собравшимся заведующий отделом печати М. А. Харламов. Вспыхнули проекторы кинохроники и телевидения, и в их ярком свете можно было хорошо различить лица этих людей. Голубоглазый двадцатидевятилетний блондин Вильям Мартин из далекого штата Вашингтон; смуглый в очках каллифорниец Бернон Митчелл. Ему 31 год. В конце июня этого года они решили порвать со своей родиной, расстаться с близкими и друзьями и попросить политическое убежище в СССР.

Что же побудило этих людей, «стопроцентных» американцев, принять это нелегкое решение?

Американский капитал пожелал купить их души и знания, заставить их служить целям подготовки агрессивной войны — так он сделал с Фрэнсисом Пауэрсом и другими американцами. Но властвующие забыли, что в Америке продаются далеко не все. Среди американцев есть смелые, честные люди.

Двое из них сидели перед нами в Доме журналистов. Они спокойны. В их заявлениях измещено каждое слово; каждое положение подкреплено яркими и убедительными фактами, почерпнутыми из собственного горького опыта.

Шаг за шагом Митчелл и Мартин распускают клубок, в котором переплелись лжи, клеветы, шпионажа, диверсии, одним словом, все то, что возведено в ранг официальной политики Вашингтона.

Отвечая на вопросы, которыми бурливо засыпали Митчелла и Митчелла журналисты, с еще большей очевидностью раскрываются грязные методы работы американской разведки. Мы уже знали об этом. Теперь новое подтверждение пришло от людей, которые варились в этом котле.

Да, мы можем назвать некоторые страны, шифрованная переписка которых успешно читается правительством США, — заявляют они в ответ на вопрос корреспондента «Известий». — К этим странам относятся: Италия, Турция, Франция, Индонезия, Югославия, Уругвай, Объединенная Арабская Республика. Это не полный перечень, но он дает возможность получить общую картину.

## ЗАСТИГНУТЫ ВРАСПЛОХ

ВАШИНГТОН, 6 сентября. (ТАСС). Сообщения телеграфных агентств о состоявшейся в Москве пресс-конференции двух бывших служащих американской разведки В. Митчелла и В. Мартина явились сенсацией в Вашингтоне. Позднее издание ватингтонской газеты «Дейли Ньюс» вышло под крупным заголовком: «Два исчезнувших сотрудника Национального агентства безопасности объявились в России. Они приняли решение покинуть США».

Судя по сообщениям американских теле-

графических агентств, официальным Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

## «Желанный подарок»

ХЕЛЬСИНКИ, 5 сентября. (ТАСС). Заявление Н. С. Хрущева о том, что Советское правительство решило в связи с 60-летием президента Урхо Кекконена подарить медицинскому управлению Финляндии санитарный вертолет, вызвало интерес у общественности Финляндии. Сегодняшний «Юна прессен» публикует беседу с генеральным директором медицинского управления Н. Песоненом, который заявил, что вертолет, подаренный Хрущевым, очень желанный подарок. Этот вертолет, сказал он, будет использоваться для перевозки больных.

## Президент Сукарно примет участие в сессии ООН

ДЖАКАРТА, 6 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство АНТАРА, выступая на пресс-конференции, бывший представитель Индонезии в ООН Ати Сатромиджой назвал исключительным важным решение президента Сукарно присутствовать на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи ООН ввиду того, что на повестке дня сессии будут стоять очень крупные вопросы.

Сатромиджой высказал мнение, что в этом году среди крупнейших вопросов повестки дня Генеральной Ассамблеи ООН будет проблема разоружения, которая имеет громадное значение в связи с провалом майского совещания в верхах в Париже.

Присутствие президента Сукарно на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи ООН, по мнению Сатромиджой, несомненно, окажет большое влияние на позицию африканско-азиатской группировки в этой международной организации.

## Польско-чехословацкие переговоры

ВАРШАВА, 6 сентября. (ТАСС). Сегодня в Варшаве состоялись переговоры между делегациями Польской объединенной рабочей партии и Коммунистической партии Чехословакии.

С польской стороны в переговорах приняли участие первый секретарь ЦК ПОРП Владислав Гомулка, члены Политбюро, секретари и ответственные работники ЦК ПОРП; с чехословацкой — члены партийной делегации во главе с первым секретарем ЦК КПЧ А. Новотным.

В этот же день состоялись переговоры между делегациями правительства ПНР и Чехословацкой Социалистической Республики.

## Состояние здоровья В. Пика

БЕРЛИН, 6 сентября. (ТАСС). В опубликованном здесь бюллетене о состоянии здоровья президента Германской Демократической Республики Вильгельма Пика сообщается, что со вчерашнего дня состояние здоровья президента ухудшилось. Несмотря на снижение температуры до 37,2 градуса, признаки сердечной слабости и слабости кровообращения возросли.

Первый секретарь ЦК СЕПГ, первый заместитель Председателя Совета Министров ГДР В. Ульбрихт посетил В. Пика и передал ему самые сердечные пожелания выздоровления от имени Центрального Комитета, правительства и населения.

В. Пика посетил председатель Совета Министров ГДР Отто Гротевольд. От имени правительства и всего населения ГДР он передал В. Пика самые сердечные пожелания выздоровления.

## КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

\* Вышла в свет на болгарском языке книга «В. И. Ленин. Биография». Книга выпущена издательством Болгарской коммунистической партии тиражом 15 тысяч экземпляров.

\* 6 сентября в Хельсинки по приглашению руководства Центрального объединения профсоюзов Финляндии (ЦОПФ) прибыла советская профсоюзная делегация во главе с председателем ВЛКСМ В. В. Гришным.

\* Председатель ЦК КПК Мао Цзэдун принял в Китае главу культурной делегации Аргентины профессора Карлоса Астара и членов делегации.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.

Вашингтон был застигнут врасплох сделанными на пресс-конференции Митчеллом и Мартином разоблачениями, особенно в части, касающейся шпионской деятельности США против своих собственных союзников. Как передает агентство Юнайтед Пресс Интернейшнл, министерство обороны и Национальное агентство безопасности США отказались прокомментировать заявления Митчелла и Мартина. Их примеру последовали ФБР и госдепартамент.



Вчера в Москву из Рима вернулась группа участников XVII Олимпийских игр. Фото А. Пахомова.



## XVII ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ

## БОРЬБА СТАНОВИТСЯ БОЛЕЕ УПОРНОЙ

РИМ, 6. (Спец. корр. «Правды»). Сегодня на армянском полднике Умберто сухие щелчки выстрелов возвестили о начале состязаний по стрельбе из малокалиберного пистолета. Дистанция — 50 метров. Стрелки делают 15 пробных и 60 зачетных выстрелов. У всех участников заветная мечта — выиграть золотую медаль.



А. ГУЩИН

превысит самый старый в стрельбе олимпийский рекорд, установленный 24 года назад шведом Т. Улманном. Правда, в последнее мало что верил: соревнования мешал сильный ветер.

Имя москвича Алексея Гущина еще вчера не было известно никому из зрителей. 38-летний советский спортсмен никогда не завоевывал даже звание чемпиона своей страны. Он впервые выступил на Олимпиаде. Но его пули одна за другой ложатся в яблочко. И вот на трибунах все начинало гореть от нем. Шум прокатился по рядам зрителей, когда присутствовавшие

узнали, что он досрочно, на 25 минут раньше, завершил стрельбу. Ведь многим участникам даже не хватало положенных трех часов.

Когда он закончил соревнования, один из корреспондентов спросил его: — Вы, наверное, стреляете точнее, чем швейцарским пистолетом?

— Нет, у меня русский

пистолет. В личном зачете лидирует японец Т. Оно. У него 57,90 балла. Второе и третье места за нашими гимнастами — Б. Шахлиным (57,65) и Ю. Титовым (57,60). Японские спортсмены в командном зачете набрали 287 баллов. Завтра у мужчин соревнования по произвольной программе. Затем будут подведены результаты турнира. Советским спортсменам будет трудно достичь опытной команды Японии. Главная задача стоит перед Шахлиным и Титовым. Японцы Опы полон решимости завоевать в Риме звание абсолютного

Полностью оправдал прогнозы и ожидания только Олег Григорьев, который отличился в стрельбе из пистолета. Он завоевал 1 золотую, 2 серебряные и 2 бронзовых медали.

Как справедливо отмечают спортивные обозреватели, высокая техника наших борцов редко сопровождается острой наступательной тактикой. В этих соревнованиях, собравших столь сильный состав борцов, как правило, побеждал тот, кто с первых же раундов избегал длительных «прошуваний» и резко в высоком темпе атаковал своего противника. Таков современный стиль борьбы на ринге.

Сегодня утром в пресс-бюро получены окончатель-

ные результаты вчерашних лично-командных соревнований гимнастов по обязательной программе. Как и следовало ожидать, две команды — советская и японская сразу же оторвались почти на 10 баллов от соперников! Наши спортсмены набрали в общекомандном зачете 285,95 балла.

В личном зачете лидирует японец Т. Оно. У него 57,90 балла. Второе и третье места за нашими гимнастами — Б. Шахлиным (57,65) и Ю. Титовым (57,60). Японские спортсмены в командном зачете набрали 287 баллов. Завтра у мужчин соревнования по произвольной программе. Затем будут подведены результаты турнира. Советским спортсменам будет трудно достичь опытной команды Японии. Главная задача стоит перед Шахлиным и Титовым. Японцы Опы полон решимости завоевать в Риме звание абсолютного

Полностью оправдал прогнозы и ожидания только Олег Григорьев, который отличился в стрельбе из пистолета. Он завоевал 1 золотую, 2 серебряные и 2 бронзовых медали.

Как справедливо отмечают спортивные обозреватели, высокая техника наших борцов редко сопровождается острой наступательной тактикой. В этих соревнованиях, собравших столь сильный состав борцов, как правило, побеждал тот, кто с первых же раундов избегал длительных «прошуваний» и резко в высоком темпе атаковал своего противника. Таков современный стиль борьбы на ринге.

Сегодня утром в пресс-бюро получены окончатель-

ные результаты вчерашних лично-командных соревнований гимнастов по обязательной программе. Как и следовало ожидать, две команды — советская и японская сразу же оторвались почти на 10 баллов от соперников! Наши спортсмены набрали в общекомандном зачете 285,95 балла.

В личном зачете лидирует японец Т. Оно. У него 57,90 балла. Второе и третье места за нашими гимнастами — Б. Шахлиным (57,65) и Ю. Титовым (57,60). Японские спортсмены в командном зачете набрали 287 баллов. Завтра у мужчин соревнования по произвольной программе. Затем будут подведены результаты турнира. Советским спортсменам будет трудно достичь опытной команды Японии. Главная задача стоит перед Шахлиным и Титовым. Японцы Опы полон решимости завоевать в Риме звание абсолютного

Полностью оправдал прогнозы и ожидания только Олег Григорьев, который отличился в стрельбе из пистолета. Он завоевал 1 золотую, 2 серебряные и 2 бронзовых медали.

Как справедливо отмечают спортивные обозреватели, высокая техника наших борцов редко сопровождается острой наступательной тактикой. В этих соревнованиях, собравших столь сильный состав борцов, как правило, побеждал тот, кто с первых же раундов избегал длительных «прошуваний» и резко в высоком темпе атаковал своего противника. Таков современный стиль борьбы на ринге.

Сегодня утром в пресс-бюро получены окончатель-

ные результаты вчерашних лично-командных соревнований гимнастов по обязательной программе. Как и следовало ожидать, две команды — советская и японская сразу же оторвались почти на 10 баллов от соперников! Наши спортсмены набрали в общекомандном зачете 285,95 балла.

В личном зачете лидирует японец Т. Оно. У него 57,90 балла. Второе и третье места за нашими гимнастами — Б. Шахлиным (57,65) и Ю. Титовым (57,60). Японские спортсмены в командном зачете набрали 287 баллов. Завтра у мужчин соревнования по произвольной программе. Затем будут подведены результаты турнира. Советским спортсменам будет трудно достичь опытной команды Японии. Главная задача стоит перед Шахлиным и Титовым. Японцы Опы полон решимости завоевать в Риме звание абсолютного

Полностью оправдал прогнозы и ожидания только Олег Григорьев, который отличился в стрельбе из пистолета. Он завоевал 1 золотую, 2 серебряные и 2 бронзовых медали.

Как справедливо отмечают спортивные обозреватели, высокая техника наших борцов редко сопровождается острой наступательной тактикой. В этих соревнованиях, собравших столь сильный состав борцов, как правило, побеждал тот, кто с первых же раундов избегал длительных «прошуваний» и резко в высоком темпе атаковал своего противника. Таков современный стиль борьбы на ринге.

Сегодня утром в пресс-бюро получены окончатель-

ные результаты вчерашних лично-командных соревнований гимнастов по обязательной программе. Как и следовало ожидать, две команды — советская и японская сразу же оторвались почти на 10 баллов от соперников! Наши спортсмены набрали в общекомандном зачете 285,95 балла.

В личном зачете лидирует японец Т. Оно. У него 57,90 балла. Второе и третье места за нашими гимнастами — Б. Шахлиным (57,65) и Ю. Титовым (57,60). Японские спортсмены в командном зачете набрали 287 баллов. Завтра у мужчин соревнования по произвольной программе. Затем будут подведены результаты турнира. Советским спортсменам будет трудно достичь опытной команды Японии. Главная задача стоит перед Шахлиным и Титовым. Японцы Опы полон решимости завоевать в Риме звание абсолютного

Полностью оправдал прогнозы и ожидания только Олег Григорьев, который отличился в стрельбе из пистолета. Он завоевал 1 золотую, 2 серебряные и 2 бронзовых медали.

Как справедливо отмечают спортивные обозреватели, высокая техника наших борцов редко сопровождается острой наступательной тактикой. В этих соревнованиях, собравших столь сильный состав борцов, как правило, побеждал тот, кто с первых же раундов избегал длительных «прошуваний» и резко в высоком темпе атаковал своего противника. Таков современный стиль борьбы на ринге.

Сегодня утром в пресс-бюро получены окончатель-

## 70 человек

## на одно место

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ В УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ ЗАКОНЧЕН

Очередное заседание совета Университета дружбы народов подвело итоги работы приемной комиссии. Всего к началу сентября поступило свыше 35 тысяч заявлений и запросов. На каждое место здесь претендовало около 70 человек. Приемная комиссия подготовила рекомендации, окончательно же вопрос о допуске к вступительным испытаниям решал совет университета. После этого кандидатам были направлены приглашения прибыть в Москву на экзамены.

В эти дни университет получает от кандидатов из-за рубежа сообщения о времени отъезда в Москву. В ответ для них направляются необходимые средства на дорогу. Ожидается, что основная масса кандидатов прибавит 18—25 сентября. В эти же дни состоится вступительные испытания.

## Газета

## на сибирской бумаге

Перед нами только что опубликованный очередной номер газеты «Красноярский рабочий». Это не совсем обычный номер: он напечатан на бумаге, произведенной впервые в Красноярском крае, и посвящен вводу в строй первой очереди целлюлозно-бумажного комбината. «Наш Красноярский комбинат — это гигант целлюлозно-бумажной промышленности», — пишет газета. — К концу семилетия он будет давать более ста тысяч тонн бумаги в год».

На страницах газеты тепло рассказано о людях, строящих «большую химию» и о тех, кто в короткий срок освоил сложное производство целлюлозы и газетной бумаги.

## Со всех концов

## страны

\* Строители газопровода Саратов — Горький вступили в пределы Горьковской области. Заканчиваются основные работы по всей трассе. Скоро по трубам пойдет «горючее топливо».

\* Вчера в Омске начал свою работу первый Всероссийский съезд гигиенистов и санитарных врачей. Съезд продлится пять дней. Будет заслушано свыше 130 научных докладов.

\* Из Чебоксар в Москву выехал вчера чувашский самодельный народный хор. В его составе 150 человек — певцы, танцоры, музыканты.

\* Началась демонстрация специального выпуска кинохроники «Процесс над Пауэрсом». Кинокадры рассказывают о заседаниях Военной коллегии Верховного Суда СССР, проходивших в Колонном зале Дома союзов.

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

31.45 — Эстрадный концерт. 3-е отделение. 22.30 — «Веселые ребята» — «Как уберечь детей от ревматизма». 22.40 — Последнее известие.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 20.00 — «Одно в ушах и два в глазах». 20.30 — Эстрадный концерт. 1-е отделение.

ВОЛЖСКИЙ ТЕАТР — Трагедия. КРЕМЛЕВСКИЙ ТЕАТР — спектакль Омского театра музыкальной комедии — Рассвет над Иртышом (Поэтом широким).

МХАТ им. М. ГОРЬКО (проезд Художественного театра. 3) — Витя в пути (ул. Мошинская, 3) — Лес и ветер. ТЕАТР им. Е.Г. ВАХТАНГОВА — Иринушка история.

ТЕАТР им. МОЖЕВТА — Выдающиеся несмешные. ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — Бонкача.

ТЕАТР им. ЕРМОЛОВОЙ — Три товарища. ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ЭРМИТАЖ» — Гастроли государственного эстрадного оркестра Грузии «РЭО».

Министерство высшего и специального образования СССР, Министерство высшего и специального образования РСФСР, ректорат, партком и объединенный профком Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова, Институт повышения квалификации преподавателей общественных наук с глубоким прискоблением издают о смерти профессора, доктора философских наук члена НКСС 1918 года

Александр Петрович ГАГАРИН, последовавший 6 сентября с. г. в г. Москве на 65-м году жизни после продолжительной и тяжелой болезни, и выражают глубокое соболезнование семье покойного.

Адрес редакции и издательства: МОСКВА, А-47, Ленинградский проспект, улица транспорта и телебизнеса — Д-3-11-81; Сельскохозяйственная — Д-3-35-55; Иностранная — Д-3-15-80; Литературная и искусство — Д-3-11-13; Прессы — Д-3-10-81; Критики и библиографии — Д-3-30-84; Наука, школа и вузы — Д-3-10-80.

Справочное бюро — Д-3-35-55; Партийная жизнь — Д-1-52-48; Прогнозы — Д-1-11-55; Промышленность, строительство — Д-3-11-81; Социалистическая страна — Д-1-40-81; Писки и массовой работы — Д-3-15-8